

# SILVERCREST®



## CORDLESS CYCLONE VACUUM CLEANER SHAZDB 29.6 A2

(FR) (BE)

**ASPIRATEUR CYCLONIQUE SANS FIL**

Mode d'emploi

(NL) (BE)

**ACCU-CYCLOON-STOFZUIGER**

Gebruiksaanwijzing

(DE) (AT) (CH)

**AKKU-ZYKLON-STAUBSAUGER**

Bedienungsanleitung

IAN 460616\_2401

(BE)



FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

---

NL BE

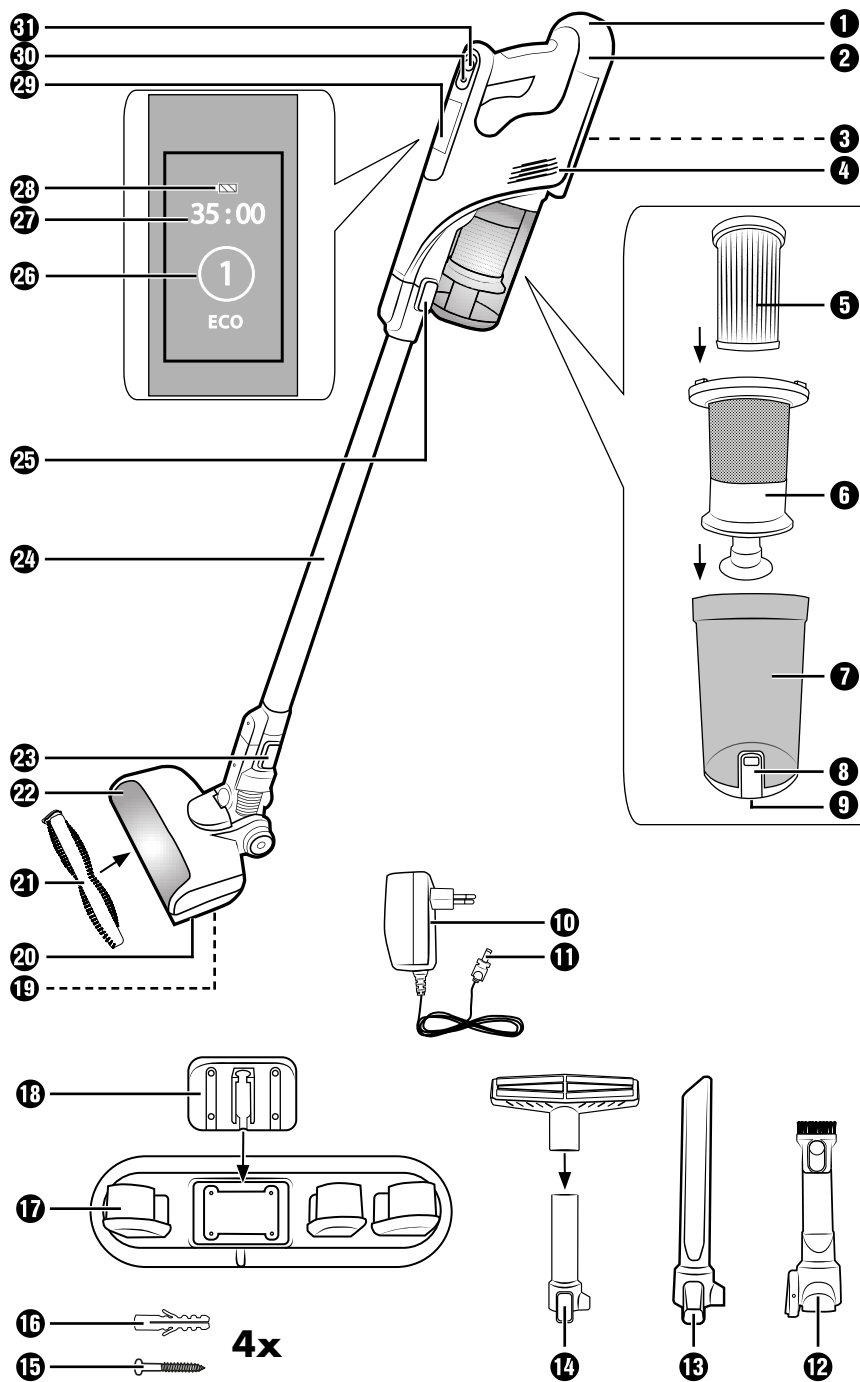
Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

---

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

|          |                     |        |    |
|----------|---------------------|--------|----|
| FR/BE    | Mode d'emploi       | Page   | 1  |
| NL/BE    | Gebruiksaanwijzing  | Pagina | 19 |
| DE/AT/CH | Bedienungsanleitung | Seite  | 37 |



# Table des matières

|                                                       |           |
|-------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Introduction</b>                                   | <b>2</b>  |
| <b>Utilisation conforme à l'usage prévu</b>           | <b>2</b>  |
| <b>Avertissements et symboles utilisés</b>            | <b>2</b>  |
| <b>Consignes de sécurité importantes</b>              | <b>3</b>  |
| <b>Matériel livré et inspection après transport</b>   | <b>6</b>  |
| <b>Description de l'appareil</b>                      | <b>6</b>  |
| <b>Caractéristiques techniques</b>                    | <b>7</b>  |
| <b>Avant la première mise en service</b>              | <b>8</b>  |
| Montage de l'appareil                                 | 8         |
| Montage du support mural et de celui pour accessoires | 8         |
| <b>Mise en service</b>                                | <b>9</b>  |
| Informations relatives à la batterie                  | 9         |
| Recharger la batterie                                 | 9         |
| <b>Utilisation et fonctionnement</b>                  | <b>10</b> |
| Allumer l'appareil                                    | 10        |
| Sélectionner le mode de fonctionnement                | 11        |
| Démontage de l'appareil                               | 11        |
| Utilisation des accessoires                           | 12        |
| Coupure automatique                                   | 12        |
| Après utilisation                                     | 13        |
| <b>Nettoyage</b>                                      | <b>13</b> |
| Vider le bac à poussière et nettoyer le filtre        | 13        |
| Nettoyage du rouleau brosse                           | 15        |
| Nettoyer l'appareil                                   | 16        |
| <b>Rangement</b>                                      | <b>16</b> |
| <b>Commander des pièces de rechange</b>               | <b>16</b> |
| <b>Recyclage</b>                                      | <b>16</b> |
| Recyclage de l'appareil                               | 16        |
| Recyclage de l'emballage                              | 17        |
| Recyclage des piles/batteries                         | 17        |
| <b>Garantie de Kompernass Handels GmbH</b>            | <b>17</b> |
| Service après-vente                                   | 18        |
| Importateur                                           | 18        |

Introduction

Toutes nos félicitations pour l’achat de votre nouvel appareil. Vous venez ainsi d’opter pour un produit de grande qualité.

 Le mode d’emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des remarques importantes concernant la sécurité, l’utilisation et le recyclage. Avant d’utiliser le produit, veuillez vous familiariser avec toutes les consignes d’utilisation et avertissements de sécurité. N’utilisez le produit que conformément aux descriptions et pour les domaines d’utilisation indiqués. Si vous cédez le produit à un tiers, remettez-lui également tous les documents.

Utilisation conforme à l’usage prévu

L’appareil doit être exclusivement utilisé pour aspirer des surfaces sèches ou des poussières sèches. Cet appareil n’est pas prévu pour aspirer sur des personnes ou des animaux. Toute utilisation autre ou modification de l’appareil est considérée comme non conforme et s’accompagne de risques d’accident non négligeables. Le fabricant n’endosse aucune responsabilité pour l’utilisation non conforme ou incorrecte de l’appareil. L’appareil n’est pas destiné à un usage professionnel.

Avertissements et symboles utilisés

Les avertissements et symboles suivants sont utilisés (s’il y a lieu) dans le présent mode d’emploi, sur l’emballage et sur l’appareil :

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <b>DANGER !</b> Un avertissement accompagné de ce symbole et de la mention « DANGER » désigne une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, a pour conséquence d'entraîner la mort ou une blessure grave.  |
|    | <b>AVERTISSEMENT !</b> Un avertissement accompagné de ce symbole et de la mention « AVERTISSEMENT » désigne une situation possiblement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou une blessure grave. |
|    | <b>PRUDENCE !</b> Un avertissement accompagné de ce symbole et de la mention « PRUDENCE » annonce une situation possiblement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut occasionner une blessure légère ou modérée.        |
|  | <b>ATTENTION !</b> Un avertissement accompagné de ce symbole et de la mention « ATTENTION » annonce une situation susceptible d'occasionner des dégâts matériels si elle n'est pas évitée.                                     |
|  | <b>Remarque :</b> une remarque contient des informations supplémentaires facilitant le maniement de l'appareil.                                                                                                                |
|  | Courant/tension continu(e)                                                                                                                                                                                                     |
|  | Courant/tension alternatif(ive)                                                                                                                                                                                                |
|  | Observer le mode d’emploi                                                                                                                                                                                                      |

## Consignes de sécurité importantes

- Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez que celui-ci ne présente aucun dégât extérieur visible. Ne mettez pas en service un appareil endommagé ou qui a chuté.
- N'utilisez pas l'adaptateur secteur avec une fiche ou un câble d'alimentation endommagé.
- L'adaptateur secteur et son cordon d'alimentation non détachable ne doivent pas être réparés. En cas de défaut, l'adaptateur secteur complet doit être remplacé par un adaptateur similaire.
- Faites immédiatement remplacer une fiche secteur ou un cordon d'alimentation endommagé(e) par des spécialistes agréés, le service après-vente ou par une autre personne qualifiée pour éviter tous risques.
- Confiez les réparations uniquement à un atelier spécialisé. N'ouvrez en aucun cas l'appareil vous-même. Toutes les interventions qui ne sont pas réalisées par une entreprise spécialisée peuvent entraîner des blessures.
- Avant d'allumer l'appareil, assurez-vous que la tension indiquée dans les caractéristiques techniques de l'appareil correspond à la tension du secteur.
- Ne manipulez pas l'adaptateur secteur ou bien l'appareil les mains humides ou mouillées.
- N'utilisez pas l'adaptateur secteur avec une rallonge, mais branchez l'adaptateur secteur directement dans une prise secteur.



Ne pas charger ou utiliser cet appareil à l'extérieur.

## **⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BLESSURES !**

- Ne changez pas d'accessoires alors que l'appareil est en service.
- N'utilisez pas l'aspirateur pour aspirer de l'eau ou d'autres liquides.
- N'utilisez pas l'aspirateur pour aspirer des objets pointus ou des tessons de verre.
- N'utilisez pas l'aspirateur pour aspirer des allumettes en combustion, des cendres incandescentes ou des mégots de cigarettes.
- N'utilisez pas l'aspirateur pour aspirer des produits chimiques, de la poussière de pierre, du plâtre, du ciment ou toute autre particule analogue.
- L'appareil n'est pas adapté aux substances inflammables et explosives ou aux liquides chimiques et agressifs.
- Entreposez toujours l'appareil dans des locaux fermés. Pour éviter les accidents, conservez l'appareil dans un endroit sec après utilisation.
- Si l'appareil est soumis à des contraintes extrêmes, des fuites peuvent se produire au niveau des batteries. En cas de contact du liquide avec la peau ou les yeux, nettoyez immédiatement la zone concernée à l'eau claire et rincez abondamment. Consultez ensuite un médecin.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou disposant de peu d'expérience et/ou de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient été initiés à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils en aient compris les dangers.
- Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants s'ils ne sont pas surveillés.
- Soyez particulièrement prudent en utilisant l'aspirateur dans des escaliers.

**❗ ATTENTION ! RISQUE DE DÉGÂTS MATÉRIELS !**

- Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.
- L'adaptateur secteur ne doit pas être utilisé à d'autres fins. Ne portez jamais le support mural ou l'adaptateur secteur par le cordon. Ne pas tirer le cordon pour déplacer l'appareil.
- Toujours saisir la fiche secteur pour débrancher l'appareil de l'alimentation électrique.
- Faites absolument attention à ne pas poser l'aspirateur près de chauffages, fours ou d'autres appareils ou surfaces brûlants.
- Veillez à ce que les fentes de ventilation soient toujours dégagées. Lorsque la circulation de l'air est gênée, l'appareil risque de surchauffer et d'être endommagé.
-  Le produit est équipé ou fourni avec une batterie lithium-ions. Ne pas jeter la batterie au feu et ne pas l'exposer à des températures élevées. Risque d'explosion !
- N'utilisez pas l'aspirateur sans avoir mis en place le filtre HEPA.
- N'utilisez pas l'adaptateur secteur avec un autre produit et n'essayez pas de charger cet appareil avec autre adaptateur secteur. Utilisez exclusivement l'adaptateur secteur fourni avec cet appareil (modèle SHAZDB 29.6 A2-1).
- Ne stockez jamais l'appareil lorsqu'il est déchargé. Un entreposage prolongé de l'appareil déchargé peut provoquer une détérioration irréversible de la batterie. Si l'appareil reste stocké pendant une période prolongée, il faut contrôler régulièrement l'état de charge de la batterie. L'état de charge optimal se situe entre 50 et 80 %.

## Matériel livré et inspection après transport

- 1) Sortez de l'emballage toutes les pièces de l'appareil et le mode d'emploi.
- 2) Enlevez tout le matériel d'emballage, les éventuels films et autocollants.

Le matériel livré comprend les éléments suivants (voir figures sur le volet dépliant) :

- Aspirateur cyclonique sans fil
- Tube d'aspiration
- Brosse de sol
- Suceur plat
- Embout meubles (deux parties)
- Brosse universelle 2 en 1
- Support mural
- Support pour accessoires
- Quincaillerie de montage (4 vis, 4 chevilles)
- Adaptateur secteur
- Batterie remplaçable
- Mode d'emploi

### Remarque

- Vérifiez si la livraison est complète et ne présente aucun dégât apparent.
- En cas de livraison incomplète ou de dommages résultant d'un emballage défectueux ou du transport, veuillez vous adresser à la hotline du service après-vente (voir le chapitre **Service après-vente**).

## Description de l'appareil (Figures : voir le volet dépliant)

- 1 Touche de déverrouillage de la batterie
- 2 Batterie remplaçable
- 3 Prise de recharge
- 4 Fentes de ventilation
- 5 Filtre HEPA
- 6 Filtre en acier inoxydable
- 7 Bac à poussière
- 8 Touche de déverrouillage du couvercle du bac à poussière
- 9 Couvercle du bac à poussière
- 10 Adaptateur secteur
- 11 Fiche creuse
- 12 Brosse universelle 2 en 1
- 13 Suceur plat
- 14 Embout meubles
- 15 Vis
- 16 Chevilles
- 17 Support pour accessoires
- 18 Support mural
- 19 Déverrouillage du rouleau brosse
- 20 Support pour rouleau brosse
- 21 Rouleau brosse
- 22 Brosse de sol
- 23 Bouton de déverrouillage de la brosse de sol
- 24 Tube d'aspiration
- 25 Touche de déverrouillage du tube d'aspiration
- 26 Modes de fonctionnement
- 27 Minuterie
- 28 Indicateur de batterie
- 29 Écran (indicateur de batterie/minuterie/mode de fonctionnement)
- 30 Interrupteur Marche/Arrêt 
- 31 Touche mode de fonctionnement **M**  
(1 Eco/2 Auto/3 Boost)

## Caractéristiques techniques

| Appareil                                         |                                                                                                                                                |
|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tension d'entrée                                 | 36 V                                                          |
| Courant d'entrée                                 | 0,8 A                                                                                                                                          |
| Puissance nominale                               | 400 W (brosse de sol 15 W)                                                                                                                     |
| Polarité                                         |                                                               |
| Batterie                                         |                                                                                                                                                |
| Capacité                                         | 2500 mAh/74 Wh                                                                                                                                 |
| Batterie                                         | 29,6 V <br>(Batterie lithium-ions 8 x 3,7 V)                  |
| Autonomie avec une batterie complètement chargée | 1 Eco : env. 35 minutes<br>2 Auto : env. 20 minutes<br>3 Boost : env. 10 minutes                                                               |
| Adaptateur secteur                               |                                                                                                                                                |
| Fabricant                                        | KOMPERNASS HANDELS GMBH,<br>BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, ALLEMAGNE<br>RCS Tribunal d'instance AG Bochum<br>Numéro d'enregistrement : HRB 4598 |
| Modèle                                           | SHAZDB 29.6 A2-1                                                                                                                               |
| Tension d'entrée                                 | 100 – 240 V ~                                                                                                                                  |
| Fréquence du courant alternatif d'entrée         | 50/60 Hz                                                                                                                                       |
| Tension de sortie                                | 36,0 V                                                        |
| Courant de sortie                                | 0,8 A                                                                                                                                          |
| Puissance de sortie                              | 28,8 W                                                                                                                                         |
| Rendement moyen en service                       | 87,9 %                                                                                                                                         |
| Rendement à faible charge (10 %)                 | 81,7 %                                                                                                                                         |
| Puissance absorbée hors charge                   | 0,10 W                                                                                                                                         |
| Courant d'entrée                                 | 1 A                                                                                                                                            |
| Polarité                                         |                                                             |
| Classe de protection                             | II /  (double isolation)                                    |
| Classe d'efficacité                              | 6                                                           |

### Remarque

- Aucune action de la part de l'utilisateur n'est nécessaire pour passer le produit de 50 à 60 Hz. Le produit s'adapte aussi bien à 50 qu'à 60 Hz.

## Avant la première mise en service

### Montage de l'appareil

- 1) Glissez le tube d'aspiration **24** sur l'appareil jusqu'à ce qu'il s'enclenche de manière audible avec un clic (voir fig. 1).

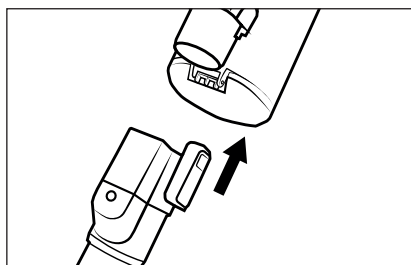


Fig. 1

- 2) Glissez le tube d'aspiration **24** dans la brosse de sol **22** jusqu'à ce qu'il s'enclenche de manière audible avec un clic (voir fig. 2).

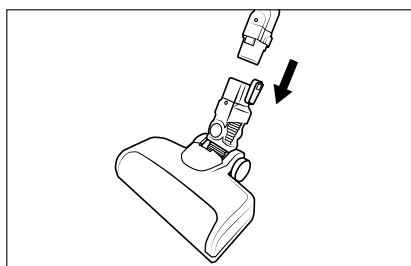


Fig. 2

- 3) Insérez la batterie **2** dans l'appareil jusqu'à ce qu'elle s'enclenche de manière audible avec un clic (voir fig. 3).

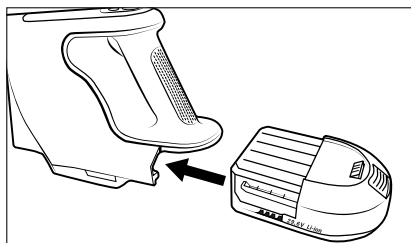


Fig. 3

## Montage du support mural et de celui pour accessoires

### ⚠ DANGER !

- Assurez-vous qu'aucune ligne électrique ou d'autres lignes ou tuyaux ne se trouvent dans le mur dans lequel vous avez l'intention de percer des trous pour fixer le support mural et celui pour accessoires **18/17**. Il y a en effet danger de mort si vous percez une ligne électrique !

- 1) Retirez le support mural **18** du support pour accessoires **17**. Insérez la fiche creuse **11** de l'adaptateur secteur **10** dans le support mural **18**, comme indiqué sur la figure suivante. Tournez la fiche creuse **11** pour la fixer (voir fig. 4).

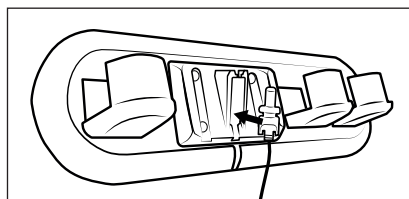


Fig. 4

- 2) Cherchez un endroit adéquat où monter le support mural et celui pour accessoires **18/17** :
  - Le support mural et celui pour accessoires **18/17** doivent être montés à une distance suffisante du sol pour garantir une mise en place et un retrait faciles de l'appareil du support mural **18**.
  - Il faut qu'une prise de secteur soit facilement accessible pour l'adaptateur secteur **10**.
- 3) Utilisez le support pour accessoires **17** pour marquer les quatre trous à percer sur le mur (voir fig. 5).

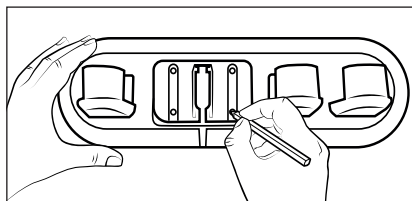


Fig. 5

- 4) Percez les trous marqués avec un foret de 5 mm.
- 5) Placez les chevilles **16** livrées dans les trous.
- 6) Placez le support mural **18** dans le support pour accessoires **17** et vissez le support mural et celui pour accessoires **18/17** à l'aide des vis **15** fournies.
- 7) Vous pouvez fixer le suceur plat **13**, l'embout meubles **14** et la brosse universelle **2** en **1** **12** sur le support pour accessoires **17**.
- 8) Branchez l'adaptateur secteur **10** à une prise de courant.

## Mise en service

### Informations relatives à la batterie

- ◆ L'aspirateur fonctionne avec une batterie lithium-ions rechargeable et remplaçable. Avant d'utiliser l'aspirateur pour la première fois, vous devez charger la batterie **2** pendant au moins 4-5 heures.
- ◆ Nous vous recommandons de procéder comme suit pour l'entretien de la batterie **2** : Débranchez l'adaptateur secteur **10** de la prise secteur une fois la batterie **2** rechargée.

#### ❗ Remarque

- L'appareil est équipé d'une surveillance de température pour protéger la batterie **2**. En présence de températures ambiantes élevées, une augmentation de température peut, dans des cas rares, provoquer une coupure de l'opération de recharge ou une extinction automatique de l'appareil :

- L'indicateur de batterie **28** clignote à intervalles d'une seconde pendant la recharge. La recharge s'interrompt puis reprend automatiquement dès que la température de l'appareil est redescendue.
- L'indicateur de batterie **28** clignote à intervalles d'une seconde pendant le fonctionnement. L'appareil s'éteint automatiquement. Laissez l'appareil refroidir 20-30 minutes avant de le remettre en marche.

## Recharger la batterie

- ◆ Insérez l'aspirateur par le haut dans le support mural **18**, afin que la fiche creuse **11** glisse dans la prise de recharge **3** en dessous de l'appareil. L'indicateur de batterie **28** se met à clignoter et la recharge débute (voir fig. 6 et 7).

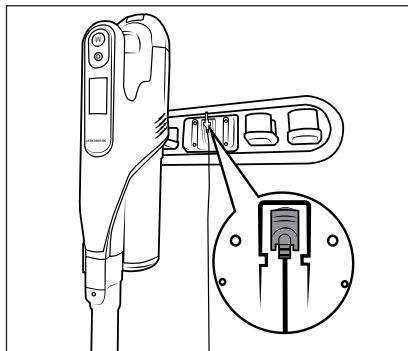


Fig. 6

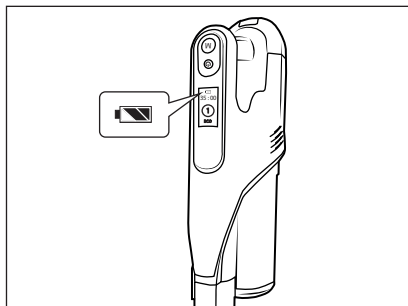


Fig. 7

- ◆ Dès qu'est achevée la recharge, l'indicateur de batterie **28** s'allume.

## Indicateurs de batterie

L'écran **29** utilise quatre indicateurs de batterie différents **28** qui signalent l'état de charge respectif de la batterie **2** :

-  La batterie est entièrement chargée.
-  La batterie est chargée à environ 50 %.
-  La batterie ne présente plus qu'une faible charge résiduelle.
-  La batterie est déchargée.

### ❗ Remarque

- Rechargez la batterie **2** dès que l'indicateur de batterie **28** indique une faible charge résiduelle de la batterie **2** .
- L'appareil s'éteint peu après l'affichage d'une batterie vide **2** .
- L'aspirateur peut également être rechargé directement via l'adaptateur secteur **10**. Pour ce faire, retirez la fiche creuse **11** du support mural **18** en la tournant légèrement et insérez-la dans la prise de recharge **3** de l'appareil (voir fig. 8).

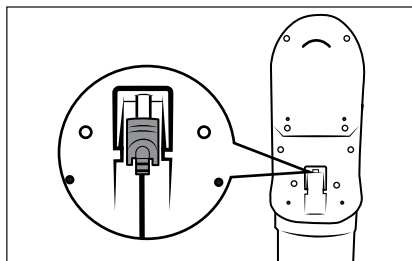


Fig. 8

## Utilisation et fonctionnement

### ❗ ATTENTION !

- Les orifices d'aspiration de l'appareil et de la brosse de sol **22**, et le tube d'aspiration **24** doivent être dégagés à tout moment et ne doivent pas être obstrués. Les obstructions entraînent une surchauffe et endommagent le moteur.

- Assurez-vous que le filtre HEPA **5** est toujours correctement placé avant d'utiliser l'appareil.
- Ne placez pas l'aspirateur à la verticale si vous souhaitez le poser entre-temps ou ne plus l'avoir en main. Placez pour cela l'aspirateur dans le support mural **18** ou posez-le sur le sol (voir fig. 9 et 10). L'aspirateur risque sinon de basculer à cause de son centre de gravité haut et d'être endommagé et, dans certaines circonstances, d'endommager d'autres objets en se renversant.

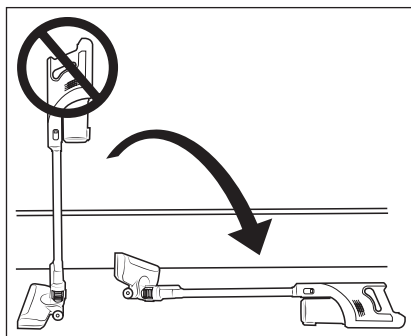


Fig. 9

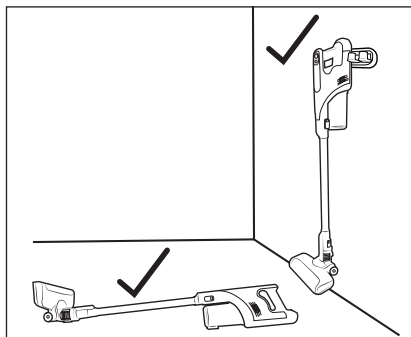


Fig. 10

## Allumer l'appareil

- 1) Retirez l'aspirateur du support mural **18**. Lorsque vous n'utilisez pas le support mural **18**, retirez la fiche creuse **11** de la prise de recharge **3** située sous l'appareil.

- 2) Appuyez sur la touche Marche/Arrêt **30** pour mettre l'appareil en marche. L'écran **29** affiche l'indicateur de batterie **28** avec l'autonomie résiduelle **27** (minuterie) et le mode de fonctionnement **26** (1 Eco/2 Auto/3 Boost).

**i Remarque**

- Après la mise en marche, l'appareil démarre toujours en mode de fonctionnement 1 Eco.

## Sélectionner le mode de fonctionnement

L'appareil dispose de trois modes de fonctionnement différents, qui se distinguent chacun par leur puissance d'aspiration et leur autonomie. Appuyez sur la touche **M 31** pour sélectionner le mode de fonctionnement :

### 1 Eco

- Pour aspirer les sols durs, les tapis fragiles et les moquettes peu sales.
- L'appareil consomme moins d'énergie de la batterie et l'autonomie est donc plus longue.
- Autonomie avec une batterie entièrement chargée : env. 35 min.

### 2 Auto

- Pour aspirer les sols durs, les moquettes et les tapis faiblement à moyennement sales.
- La vitesse des brosses est automatiquement adaptée en fonction du revêtement de sol afin d'optimiser le temps de fonctionnement.
- Autonomie avec une batterie entièrement chargée : env. 20 min.

### 3 Boost

- Pour aspirer les sols durs, les moquettes et les tapis très sales
- La puissance d'aspiration élevée permet d'obtenir le meilleur résultat d'aspiration avec un temps de fonctionnement court.
- Autonomie avec une batterie entièrement chargée : env. 10 min.

## Démontage de l'appareil

### Tube d'aspiration

- ◆ Pour retirer le tube d'aspiration **24** de l'appareil, maintenez la touche de déverrouillage du tube d'aspiration **25** enfoncée et retirez le tube d'aspiration **24** de l'orifice d'aspiration de l'appareil (voir fig. 11).

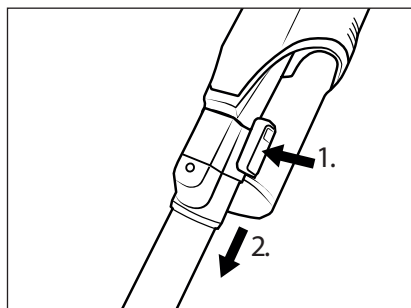


Fig. 11

### Brosse de sol

- ◆ Pour retirer la brosse de sol **22** du tube d'aspiration **24**, maintenez la touche de déverrouillage de la brosse de sol **23** enfoncée et retirez le tube d'aspiration **24** de la brosse de sol **22** (voir fig. 12).

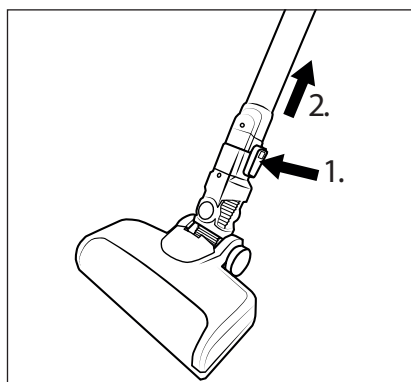


Fig. 12

### Batterie

- ◆ Pour retirer la batterie **2** de l'appareil, maintenez la touche de déverrouillage de la batterie **1** enfoncée et retirez la batterie **2** de l'appareil (voir fig. 13).

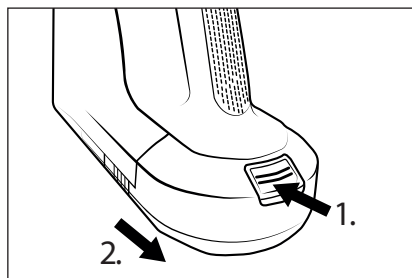


Fig. 13

## Utilisation des accessoires

### i Remarque

- Avant d'utiliser les accessoires, vous devez enlever la brosse de sol 22. Pour retirer la brosse de sol 22 voir le chapitre **Démontage de l'appareil**.
- Vous pouvez utiliser les accessoires avec ou sans tube d'aspiration 24 si nécessaire. Pour retirer le tube d'aspiration 24 voir le chapitre **Démontage de l'appareil**.

Trois buses/brosses différentes pour différents types d'utilisation sont comprises dans la livraison :

### Suceur plat

- Utilisez le suceur plat 13 pour nettoyer les endroits difficiles à atteindre comme par ex. les joints ou angles.

### Brosse universelle 2 en 1

- La brosse universelle 2 en 1 12 peut être utilisée comme suceur large ou comme brosse. Maintenez la touche de déverrouillage enfoncée et faites glisser l'embout brosse vers l'avant ou l'arrière selon les besoins. Utilisez la brosse universelle 2 en 1 12 pour aspirer par exemple les tiroirs ou les compartiments de rangement ou pour dépoussiérer les claviers ou les surfaces fragiles avec l'embout brosse souple.

### Embout meubles

- Utilisez l'embout meubles 14 pour aspirer des surfaces textiles, p. ex. des canapés, matelas ou sièges de voiture. Montez l'embout meubles 14 avant la première utilisation.

- ♦ Faites glisser l'accessoire sur le tube d'aspiration 24 ou sur l'orifice d'aspiration de l'appareil jusqu'à ce qu'il s'enclenche de manière audible avec un bruit de clic (voir fig. 14). Veillez ce faisant à respecter la bonne position du verrouillage.

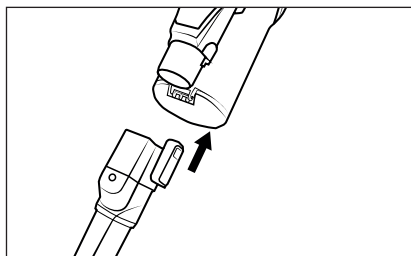


Fig. 14

- ♦ Pour retirer l'accessoire, maintenez la touche de déverrouillage de l'accessoire enfoncée, puis retirez l'accessoire du tube d'aspiration 24 ou de l'orifice d'aspiration de l'appareil (voir fig. 15).

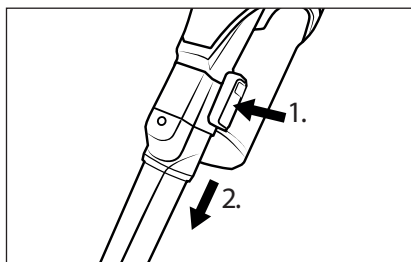


Fig. 15

## Coupure automatique

La brosse de sol 22 est équipée d'un mécanisme de coupure automatique. Lorsque le rouleau brosse 21 est bloqué par des tapis à poils longs ou des franges de tapis par exemple, la brosse de sol 22 s'éteint automatiquement. Ce symbole  apparaît à l'écran 29. L'appareil continue à aspirer.

- ♦ Éteignez l'appareil et retirez le blocage du rouleau brosse 21.
- ♦ Remettez l'appareil en marche. La brosse de sol 22 fonctionne à nouveau normalement.

## Après utilisation

- ♦ Appuyez sur l'interrupteur Marche/Arrêt  **30** pour éteindre l'appareil. L'écran **29** s'éteint.
- ♦ Retirez les accessoires de l'appareil et placez-les sur le support pour accessoires **17** pour les ranger.
- ♦ Introduisez l'aspirateur dans le support mural **18**. Lancez la recharge lorsque la batterie **2** ne présente plus qu'une faible charge résiduelle .

## Nettoyage

### **AVERTISSEMENT !**

- Éteignez l'appareil avant chaque nettoyage.

## Vider le bac à poussière et nettoyer le filtre

### **Remarque**

- Videz le bac à poussière **7** et nettoyez le filtre en acier inoxydable **6** et le filtre HEPA **5** dès que le niveau de remplissage du bac à poussière **7** a atteint le repère **MAX**.

- 1) Tenez le bac à poussière **7** dans une poubelle et appuyez sur la touche de déverrouillage du couvercle du bac à poussière **8**. Le couvercle du bac à poussière **9** s'ouvre et son contenu est vidé dans la poubelle (voir fig. 16). Fermez ensuite le couvercle du bac à poussière **9**.

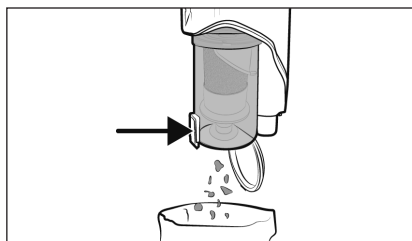


Fig. 16

- 2) Pour extraire le bac à poussière **7** de l'appareil, tournez-le dans le sens du symbole  (ouvrir) jusqu'à ce qu'il se détache de l'appareil (voir fig. 17).

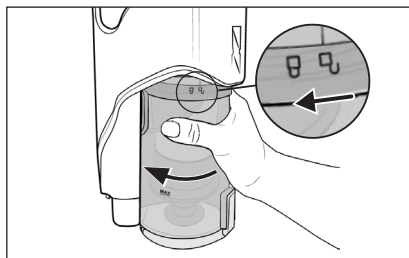


Fig. 17

- 3) Retirez le filtre en acier inoxydable **6** du bac à poussière **7**, en appuyant sur la touche de déverrouillage du couvercle du bac à poussière **8**. Glissez alors le filtre en acier inoxydable **6** hors du bac à poussière **7**, par le bas (voir fig. 18).

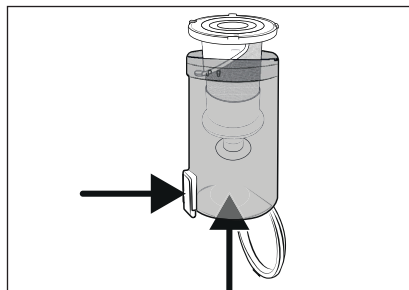


Fig. 18

- 4) Retirez le filtre HEPA **5** du filtre en acier inoxydable **6**, en saisissant l'ouverture du filtre HEPA **5** et en le sortant du filtre en acier inoxydable **6** (voir fig. 19).

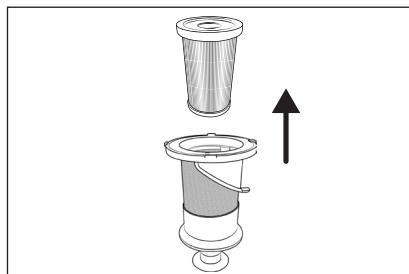


Fig. 19

- 5) Rincez le filtre HEPA ⑤ et le filtre en acier inoxydable ⑥ sous l'eau froide ou tiède. Laissez le filtre HEPA ⑤ et le filtre en acier inoxydable ⑥ sécher complètement à l'air avant de les replacer dans le bac à poussière ⑦ (voir fig. 20).

## ❗ Remarque

- Lors du nettoyage du filtre en acier inoxydable ⑥, faites attention à ne pas perdre la tubulure en caoutchouc située sur l'ouverture inférieure.

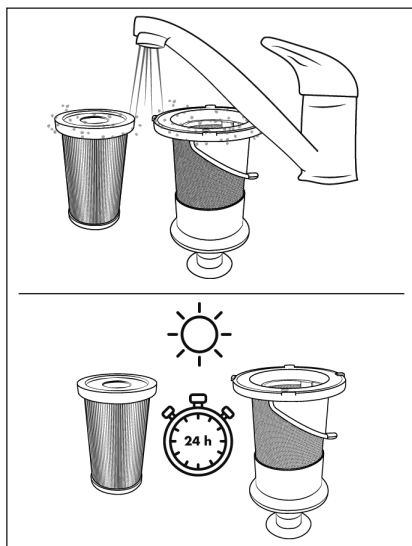


Fig. 20

- 6) Insérez le filtre en acier inoxydable ⑥ dans le bac à poussière ⑦ et poussez-le jusqu'en bas (voir fig. 21). Notez que le filtre en acier inoxydable ⑥ est doté de dispositifs d'arrêt de différentes tailles. Le filtre en acier inoxydable ⑥ ne s'insère dans le bac à poussière ⑦ que dans une seule position du fait de ces dispositifs d'arrêt.

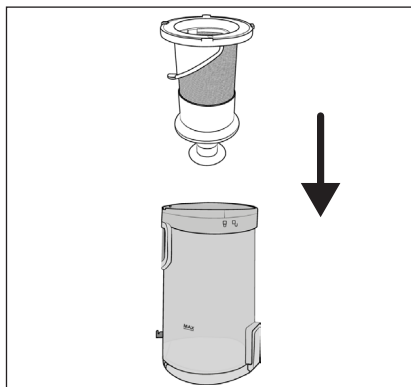


Fig. 21

## ❗ Remarque

- Ne tournez pas le filtre en acier inoxydable ⑥ lorsque vous l'insérez dans le bac à poussière ⑦. Aidez-vous des deux repères placés sur le filtre en acier inoxydable ⑥ et sur le bac à poussière ⑦ pour insérer correctement le filtre en acier inoxydable ⑥.

- 7) Insérez le filtre HEPA ⑤ dans le filtre en acier inoxydable ⑥ (voir fig. 22).

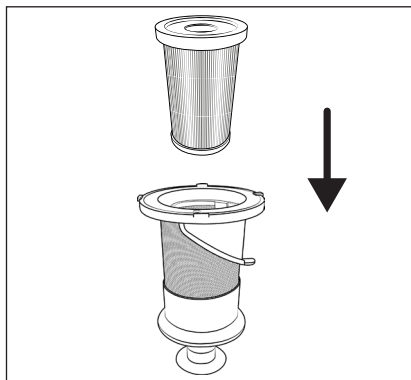


Fig. 22

- 8) Remettez le bac à poussière ⑦ dans l'appareil et tournez-le dans le sens du symbole  (fermer) jusqu'à ce qu'il soit bien en place dans l'appareil (voir fig. 23).

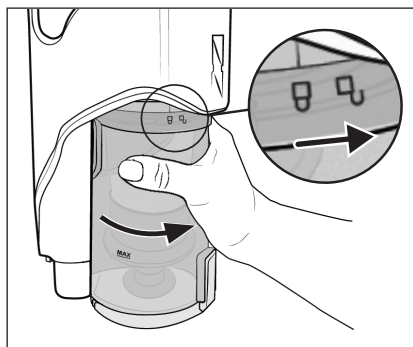


Fig. 23

## Nettoyage du rouleau brosse

### ⚠ ATTENTION !

- N'utilisez l'appareil qu'avec un rouleau brosse 21 correctement monté.

### i Remarque

- Nettoyez régulièrement le rouleau brosse 21 afin de garantir un fonctionnement conforme de l'appareil et d'éviter les pannes.

- 1) Retirez la brosse de sol 22 du tube d'aspiration 24 ou de l'appareil (voir chapitre **Démontage de l'appareil**). Retournez la brosse de sol 22.
- 2) Déverrouillez le rouleau brosse 21 en faisant glisser le dispositif de déverrouillage du rouleau brosse 19 avec le doigt vers le symbole  (ouvert). Retirez alors le support pour rouleau brosse 20 de la brosse de sol 22 (voir fig. 24).

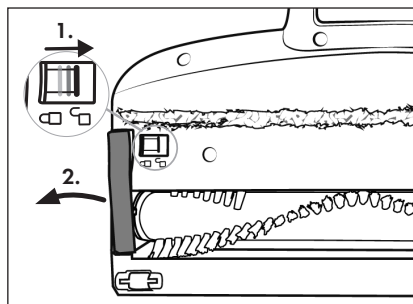


Fig. 24

- 3) Retirez le rouleau brosse 21 par les poils de la brosse de sol 22. Tournez légèrement le rouleau brosse 21 pour pouvoir le retirer plus facilement (voir fig. 25).

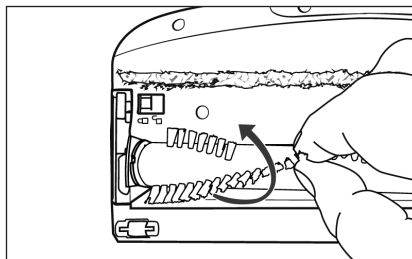


Fig. 25

- 4) Coupez les fils et les cheveux le long des poils du rouleau brosse 21 à l'aide de ciseaux (voir fig. 26). Retirez les fils et les cheveux du rouleau de la brosse 21.

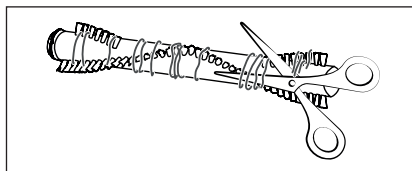


Fig. 26

- 5) Insérez le rouleau de brosse 21 dans la brosse de sol 22. Pour cela, tournez légèrement le rouleau brosse 21 pour pouvoir l'utiliser plus facilement.
- 6) Remplacez le support de rouleau de brosse 20 dans la brosse de sol 22. Poussez-le vers le bas jusqu'à ce qu'il s'enclenche dans la brosse de sol 22 avec un clic (voir fig. 27).

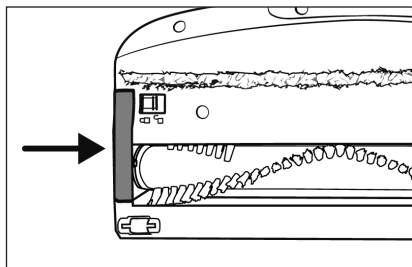


Fig. 27

## Nettoyer l'appareil

### ⚠ DANGER !

- ▶ Avant chaque nettoyage, débranchez la fiche creuse 11 de l'adaptateur secteur 10 de la prise de recharge 3 de l'appareil. Il existe un risque d'électrocution !

### ⚠ ATTENTION !

- ▶ N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, chimiques ou abrasifs. Ils attaquent la surface de l'appareil.
- ▶ Lors du nettoyage de l'appareil, veillez à ce qu'aucune humidité ne pénètre dans ce dernier afin d'éviter tous dégâts irréparables.
- ◆ Nettoyez le boîtier de l'appareil et les accessoires avec un chiffon légèrement humidifié. En cas de salissures tenaces, appliquez un produit de nettoyage doux sur le chiffon.
- ◆ Séchez soigneusement toutes les pièces avant d'utiliser à nouveau l'appareil ou de le ranger.

## Rangement

### ⚠ ATTENTION !

- ▶ Ne stockez jamais l'appareil lorsqu'il est déchargé. Un entreposage prolongé de l'appareil déchargé peut provoquer une détérioration irréversible de la batterie. Si l'appareil reste stocké pendant une période prolongée, il faut contrôler régulièrement l'état de charge de la batterie. L'état de charge optimal se situe entre 50 et 80 %.
- ◆ Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, posez-le dans le support mural 18.
- ◆ Fixez l'accessoire sur le support pour accessoires 17 pour le ranger.
- ◆ Conservez l'appareil dans un endroit exempt de poussières et sec sans rayonnement solaire direct.

## Commander des pièces de rechange

Vous pouvez commander des pièces détachées pour ce produit de manière pratique sur Internet sur **www.kompernass.com**.



SHAZDB 29.6 A2

Scannez le code QR avec votre smartphone/tablette.

Ce code QR vous donne un accès direct à notre site web sur lequel vous pouvez visualiser et commander les pièces de rechange disponibles.

### i Remarque

- ▶ Si vous rencontrez des problèmes avec la commande en ligne, vous pouvez vous adresser par téléphone ou par e-mail à notre Centre de service après-vente.
- ▶ Veuillez toujours indiquer à la commande la référence article (IAN) **460616\_2401**.
- ▶ Veuillez noter qu'une commande en ligne de pièces de rechange n'est pas possible pour tous les pays de livraison.

## Recyclage

### Recyclage de l'appareil



Le symbole ci-contre, d'une poubelle barrée sur roues, indique que cet appareil doit respecter la directive 2012/19/EU. Cette directive stipule que vous ne devez pas éliminer cet appareil en fin de vie avec les ordures ménagères, mais le rapporter aux points de collecte, aux centres de recyclage ou aux entreprises de gestion des déchets spécialement équipés à cet effet.

**Ce recyclage est gratuit. Respectez l'environnement et recyclez en bonne et due forme.**

Si votre appareil usagé contient des données à caractère personnel, vous assumez la responsabilité personnelle de les effacer avant de le rapporter.

À condition que cela soit possible sans détruire l'appareil usagé, retirez les piles ou batteries usagées qu'il contient avant de le mettre au recyclage, et rapportez les piles/batteries à un point de collecte séparé. Pour les batteries inamovibles, il convient de signaler leur présence dans l'appareil au moment de le rapporter au recyclage.

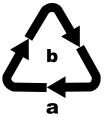


Renseignez-vous auprès de votre commune ou des services administratifs de votre ville pour connaître les possibilités de recyclage du produit usagé.

## Recyclage de l'emballage



Les matériaux d'emballage ont été sélectionnés selon des critères de respect de l'environnement, de technique d'élimination et sont de ce fait recyclables. Veuillez recycler les matériaux d'emballage qui ne servent plus en respectant la réglementation locale.



Recyclez l'emballage d'une manière respectueuse de l'environnement. Observez le marquage sur les différents matériaux d'emballage et trie-les séparément si nécessaire.

Les matériaux d'emballage sont repérés par des abréviations (a) et des numéros (b) qui ont la signification suivante : 1-7 : plastiques, 20-22 : papier et carton, 80-98 : matériaux composites.

## Recyclage des piles/batteries



Les piles/batteries doivent être traitées comme des déchets spéciaux devant être obligatoirement recyclés dans le respect de l'environnement par les entités correspondantes (commerçants, revendeurs spécialisés, services municipaux, entreprises de recyclage professionnel). Les piles/batteries peuvent contenir des métaux lourds toxiques.

Les métaux lourds qu'elles contiennent sont repérés par les lettres suivantes sous le symbole : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb.

Par conséquent, ne jetez pas les piles/batteries dans les ordures ménagères, rapportez-les au contraire à un point de collecte séparé.

Ne rapportez les piles/batteries qu'à l'état déchargé.

## Garantie de Kompernass Handels GmbH

Chère cliente, cher client,

Cet appareil est garanti 3 ans à partir de la date d'achat. Si ce produit venait à présenter des vices, vous disposez de droits légaux face au vendeur de ce produit. Vos droits légaux ne sont pas restreints par notre garantie présentée ci-dessous.

### Conditions de garantie

La période de garantie débute à la date d'achat. Veuillez bien conserver le ticket de caisse. Celui-ci servira de preuve d'achat.

Si dans un délai de trois ans suivant la date d'achat de ce produit, un vice de matériel ou de fabrication venait à apparaître, le produit sera réparé, remplacé gratuitement par nos soins ou le prix d'achat remboursé, selon notre choix. Cette prestation sous garantie nécessite, dans le délai de trois ans, la présentation de l'appareil défectueux et du justificatif d'achat (ticket de caisse) ainsi que la description brève du vice et du moment de son apparition.

Si le vice est couvert par notre garantie, vous recevrez le produit réparé ou un nouveau produit en retour. Aucune nouvelle période de garantie ne débute avec la réparation ou l'échange du produit.

### Période de garantie et réclamation légale pour vices cachés

L'exercice de la garantie ne prolonge pas la période de garantie. Cette disposition s'applique également aux pièces remplacées ou réparées. Les dommages et vices éventuellement déjà présents à l'achat doivent être signalés immédiatement après le déballage. Toute réparation survenant après la période sous garantie fera l'objet d'une facturation.

## Étendue de la garantie

L'appareil a été fabriqué avec soin conformément à des directives de qualité strictes et consciencieusement contrôlé avant sa livraison.

La prestation de la garantie s'applique aux vices de matériel et de fabrication. Cette garantie ne s'étend pas aux pièces du produit qui sont exposées à une usure normale et peuvent de ce fait être considérées comme pièces d'usure, ni aux détériorations de pièces fragiles, par ex. interrupteurs ou pièces en verre.

Cette garantie devient caduque si le produit est détérioré, utilisé ou entretenu de manière non conforme. Toutes les instructions listées dans le manuel d'utilisation doivent être exactement respectées pour une utilisation conforme du produit. Des buts d'utilisation et actions qui sont déconseillés dans le manuel d'utilisation, ou dont vous êtes avertis doivent également être évités.

Le produit est uniquement destiné à un usage privé et ne convient pas à un usage professionnel. La garantie est annulée en cas d'entretien incorrect et inapproprié, d'usage de la force et en cas d'intervention non réalisée par notre centre de service après-vente agréé.

## Procédure en cas de garantie

Afin de garantir un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les indications suivantes :

- Veuillez avoir à portée de main pour toutes questions le ticket de caisse et la référence article (IAN) 460616\_2401 en tant que justificatif de votre achat.
- Vous trouverez la référence sur la plaque signalétique sur le produit, une gravure sur le produit, sur la page de garde du mode d'emploi (en bas à gauche) ou sur l'autocollant au dos ou sur le dessous du produit.

- Si des erreurs de fonctionnement ou d'autres vices venaient à apparaître, veuillez d'abord contacter le département service clientèle cité ci-dessous par **téléphone** ou par **e-mail**.
- Vous pouvez ensuite retourner un produit enregistré comme étant défectueux en joignant le ticket de caisse et en indiquant en quoi consiste le vice et quand il est survenu, sans devoir l'affranchir à l'adresse de service après-vente communiquée.



Sur [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com), vous pourrez télécharger ce mode d'emploi et de nombreux autres manuels, vidéos produit et logiciels d'installation.

Grâce à ce code QR, vous arriverez directement sur le site Lidl service après-vente ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) et vous pourrez ouvrir votre mode d'emploi en saisissant votre référence (IAN) 460616\_2401.

## Service après-vente

### (FR) Service France

Tel.: 0800 919270

E-Mail: [kompernass@lidl.fr](mailto:kompernass@lidl.fr)

### (BE) Service Belgique

Tel.: 0800 12089

E-Mail: [kompernass@lidl.be](mailto:kompernass@lidl.be)

IAN 460616\_2401

## Importateur

Veuillez tenir compte du fait que l'adresse suivante n'est pas une adresse de service après-vente. Veuillez d'abord contacter le service mentionné.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

ALLEMAGNE

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

# Inhoud

|                                                        |           |
|--------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Inleiding</b>                                       | <b>20</b> |
| <b>Gebruik in overeenstemming met bestemming</b>       | <b>20</b> |
| <b>Gebruikte waarschuwingen en pictogrammen</b>        | <b>20</b> |
| <b>Belangrijke veiligheidsvoorschriften</b>            | <b>21</b> |
| <b>Inhoud van het pakket en inspectie na transport</b> | <b>24</b> |
| <b>Apparaatbeschrijving</b>                            | <b>24</b> |
| <b>Technische gegevens</b>                             | <b>25</b> |
| <b>Voor de eerste ingebruikname</b>                    | <b>26</b> |
| Het apparaat in elkaar zetten                          | 26        |
| Montage van wand- en accessoirehouder                  | 26        |
| <b>Ingebruikname</b>                                   | <b>27</b> |
| Informatie over de accu                                | 27        |
| Accu opladen                                           | 27        |
| <b>Bediening en gebruik</b>                            | <b>28</b> |
| Apparaat inschakelen                                   | 28        |
| Bedrijfsmodus kiezen                                   | 29        |
| Demontage van het apparaat                             | 29        |
| Accessoires gebruiken                                  | 30        |
| Automatische uitschakeling                             | 30        |
| Na gebruik                                             | 31        |
| <b>Reiniging</b>                                       | <b>31</b> |
| Stofreservoir leegmaken en filter reinigen             | 31        |
| Borstelrol reinigen                                    | 33        |
| Apparaat reinigen                                      | 34        |
| <b>Opbergen</b>                                        | <b>34</b> |
| <b>Vervangingsonderdelen bestellen</b>                 | <b>34</b> |
| <b>Afvoeren</b>                                        | <b>34</b> |
| Apparaat afvoeren                                      | 34        |
| Verpakking afvoeren                                    | 35        |
| Batterijen/accu's afvoeren                             | 35        |
| <b>Garantie van Kompernaß Handels GmbH</b>             | <b>35</b> |
| Service                                                | 36        |
| Importeur                                              | 36        |

Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe apparaat. U hebt hiermee gekozen voor een hoogwaardig product.

 De gebruiksaanwijzing maakt deel uit van dit product. Hij bevat belangrijke aanwijzingen voor de veiligheid, het gebruik en het afvoeren van dit product. Lees alle bedienings- en veiligheidsaanwijzingen voordat u het product in gebruik neemt. Gebruik het product uitsluitend op de voorgeschreven wijze en voor de aangegeven doeleinden. Geef alle documenten mee als u het product overdraagt aan een derde.

Gebruik in overeenstemming met bestemming

Dit apparaat mag uitsluitend worden gebruikt voor het stofzuigen van droge oppervlakken of droge materialen. Mensen of dieren mogen niet met dit apparaat worden gestofzuigd. Elk ander gebruik of elke wijziging van het apparaat geldt als niet in overeenstemming met de bestemming en brengt ernstig gevaar voor ongelukken met zich mee. De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade die wordt veroorzaakt door gebruik dat niet in overeenstemming is met de bestemming of door een verkeerde bediening. Het apparaat is niet bestemd voor bedrijfsmatig gebruik.

Gebruikte waarschuwingen en pictogrammen

In deze gebruiksaanwijzing, op de verpakking en op het apparaat worden de volgende waarschuwingen en pictogrammen gebruikt (indien van toepassing):

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <b>GEVAAR!</b> Een waarschuwing met dit pictogram en met het signaalwoord "GEVAAR" duidt op een onmiddellijk aanwezige gevaarlijke situatie, die dodelijk of ernstig letsel tot gevolg heeft als deze niet wordt vermeden.    |
|    | <b>WAARSCHUWING!</b> Een waarschuwing met dit pictogram en met het signaalwoord "WAARSCHUWING" duidt op een mogelijk gevaarlijke situatie, die dodelijk of ernstig letsel tot gevolg kan hebben als deze niet wordt vermeden. |
|    | <b>VOORZICHTIG!</b> Een waarschuwing met dit pictogram en met het signaalwoord "VOORZICHTIG" duidt op een mogelijk gevaarlijke situatie, die licht of matig letsel tot gevolg kan hebben als deze niet wordt vermeden.        |
|  | <b>LET OP!</b> Een waarschuwing met dit pictogram en met het signaalwoord "LET OP" duidt op een mogelijke situatie die materiële schade tot gevolg kan hebben als deze niet wordt vermeden.                                   |
|  | <b>Opmerking:</b> Een opmerking bevat extra informatie die de omgang met het apparaat vergemakkelijkt.                                                                                                                        |
|  | Gelijkstroom/-spanning                                                                                                                                                                                                        |
|  | Wisselstroom/-spanning                                                                                                                                                                                                        |
|  | Gebruiksaanwijzing opvolgen                                                                                                                                                                                                   |

## **Belangrijke veiligheidsvoorschriften**

### **⚠ GEVAAR! ELEKTRISCHE SCHOK!**

- Controleer het apparaat vóór gebruik op zichtbare schade aan de buitenzijde. Gebruik geen apparaat dat beschadigd of gevallen is.
- Gebruik de netvoedingsadapter niet als de stekker of het snoer beschadigd is.
- De netvoedingsadapter en het vast aangesloten aansluitsnoer mogen niet worden gerepareerd. In geval van een defect moet de volledige netvoedingsadapter worden vervangen door eenzelfde type.
- Laat beschadigde stekkers of snoeren onmiddellijk vervangen door geautoriseerd gespecialiseerd personeel, de klantenservice of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon, om risico's te vermijden.
- Laat reparaties alleen uitvoeren door een gespecialiseerd bedrijf. Open in geen geval zelf het apparaat. Ingrepen die niet zijn uitgevoerd door een gespecialiseerd bedrijf, kunnen letsel tot gevolg hebben.
- Controleer vóór het inschakelen van het apparaat of de in de technische gegevens van het apparaat aangegeven spanning overeenkomt met de netspanning.
- Pak de netvoedingsadapter of het apparaat niet vast met natte of vochtige handen.
- Gebruik voor de netvoedingsadapter geen verlengsnoer, maar sluit hem rechtstreeks aan op een stopcontact.



Laad of gebruik dit apparaat niet in de openlucht.

## **WAARSCHUWING! LETSELGEVAAR!**

- Verwissel de hulpstukken niet terwijl het apparaat in werking is.
- Gebruik de stofzuiger niet voor het opzuigen van water of andere vloeistoffen.
- Gebruik de stofzuiger niet voor het opzuigen van scherpe voorwerpen of glasscherven.
- Gebruik de stofzuiger niet voor het opzuigen van brandende lucifers, smeulende as of sigarettenpeuken.
- Gebruik de stofzuiger niet voor het opzuigen van chemische producten, steengruis, gips, cement of andere vergelijkbare deeltjes.
- Het apparaat is niet geschikt voor ontvlambare en explosieve stoffen of chemische en agressieve vloeistoffen.
- Berg het apparaat altijd op in een afgesloten ruimte. Berg, om ongelukken te voorkomen, het apparaat na gebruik op een droge plek op.
- Onder extreme omstandigheden kunnen de accucellen gaan lekken. Als accuvloeistof met de huid of de ogen in aanraking komt, dient de betreffende plek onmiddellijk met schoon water te worden uit- of afgespoeld. Raadpleeg een arts.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring of kennis, mits ze onder toezicht staan of over het veilige gebruik van het apparaat zijn geïnstrueerd en de daaruit voortkomende gevaren hebben begrepen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Kinderen mogen zonder toezicht geen reiniging en gebruikersonderhoud uitvoeren.
- Wees vooral voorzichtig wanneer u de stofzuiger op trappen gebruikt.

**❗ LET OP! MATERIËLE SCHADE!**

- Gebruik alleen door de fabrikant aanbevolen accessoires.
- De netvoedingsadapter mag niet voor andere doeleinden worden gebruikt. Draag de wandhouder of de netvoedingsadapter nooit aan het snoer. Trek niet aan het snoer wanneer u het apparaat wilt bewegen.
- Pak altijd de stekker vast om het apparaat los te koppelen van de stroomvoorziening.
- Let er altijd op dat u de stofzuiger niet naast verwarmingselementen, ovens of andere hete apparaten of oppervlakken neerzet.
- Zorg dat de ventilatiesleuven altijd vrij van verstoppingen zijn. Een geblokkeerde luchtcirculatie kan oververhitting en beschadiging van het apparaat tot gevolg hebben.
-  Het product bevat een lithium-ion-accu of deze is bij het product meegeleverd. Gooi de accu niet in het vuur en stel hem niet bloot aan hoge temperaturen. Er bestaat explosiegevaar!
- Gebruik de stofzuiger niet zonder HEPA-filter.
- Gebruik de netvoedingsadapter niet voor een ander product en probeer niet het product met een andere netvoedingsadapter op te laden. Gebruik alleen de netvoedingsadapter die bij dit apparaat is meegeleverd (model SHAZDB 29.6 A2-1).
- Berg het apparaat nooit op terwijl de accu ontladen is. Langdurig opbergen in ontladen toestand kan leiden tot permanente schade aan de accu. Als het apparaat langere tijd moet worden opgeborgen, moet de laadtoestand van de accu periodiek worden gecontroleerd. De optimale laadtoestand ligt tussen 50% en 80%.

## Inhoud van het pakket en inspectie na transport

- 1) Haal alle onderdelen van het apparaat en de gebruiksaanwijzing uit de verpakking.
- 2) Verwijder alle verpakkingsmaterialen en eventuele folie en stickers van het apparaat.

Het pakket bestaat uit de volgende onderdelen (afbeeldingen: zie uitvouwpagina):

- Accu-cycloon-stofzuiger
- Zuigbuis
- Vloerborstel
- Zuigmond voor spleten
- Zuigmond voor kussens (twee delen)
- 2-in-1 combiborstel
- Wandhouder
- Accessoireshouder
- Montagemateriaal (4 schroeven, 4 pluggen)
- Netvoedingsadapter
- Verwisselbare accu
- Gebruiksaanwijzing

### **Opmerking**

- Controleer of het pakket compleet is en of er geen zichtbare schade is.
- Neem contact op met de servicehelpdesk (zie het hoofdstuk **Service**) als het pakket niet compleet is, of als er sprake is van schade door gebrekkige verpakking of transport.

## Apparaatbeschrijving (afbeeldingen: zie uitvouwpagina)

- 1 Accu-ontgrendelknop
- 2 Verwisselbare accu
- 3 Oplaadaansluiting
- 4 Ventilatiesleuven
- 5 HEPA-filter
- 6 RVS-filter
- 7 Stofreservoir
- 8 Ontgrendelknop deksel stofreservoir
- 9 Deksel stofreservoir
- 10 Netvoedingsadapter
- 11 Gelijktroomstekker
- 12 2-in-1 combiborstel
- 13 Zuigmond voor spleten
- 14 Zuigmond voor kussens
- 15 Schroeven
- 16 Pluggen
- 17 Accessoireshouder
- 18 Wandhouder
- 19 Ontgrendeling borstelrol
- 20 Borstelrolhouder
- 21 Borstelrol
- 22 Vloerborstel
- 23 Ontgrendelknop vloerborstel
- 24 Zuigbuis
- 25 Ontgrendelknop zuigbuis
- 26 Bedrijfsmodus
- 27 Timer
- 28 Accu-indicatie
- 29 Display (accu-indicatie/timer/bedrijfsmodus)
- 30 Aan-uitknop 
- 31 Toets Bedrijfsmodus **M** (1 Eco/2 Auto/3 Boost)

## Technische gegevens

| Apparaat          |                                                                                   |
|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Ingangsspanning   | 36 V ===                                                                          |
| Ingangsstroom     | 0,8 A                                                                             |
| Nominaal vermogen | 400 W (Vloerborstel 15 W)                                                         |
| Polariteit        |  |

| Accu                          |                                                                            |
|-------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| Capaciteit                    | 2500 mAh/74 Wh                                                             |
| Accu                          | 29,6 V === (8 x 3,7 V lithium-ion-accu)                                    |
| Werktijd bij volle acculading | 1 Eco: ca. 35 minuten<br>2 Auto: ca. 20 minuten<br>3 Boost: ca. 10 minuten |

| Netvoedingsadapter                      |                                                                                                                          |
|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Fabrikant                               | KOMPERNASS HANDELS GMBH,<br>BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, DUITSLAND<br>Kantongerecht AG Bochum, Registernummer: HRB 4598 |
| Model                                   | SHAZDB 29.6 A2-1                                                                                                         |
| Ingangsspanning                         | 100-240 V ~                                                                                                              |
| Frequentie ingangswisselstroom          | 50/60 Hz                                                                                                                 |
| Uitgangsspanning                        | 36,0 V ===                                                                                                               |
| Uitgangsstroom                          | 0,8 A                                                                                                                    |
| Uitgangsvermogen                        | 28,8 W                                                                                                                   |
| Gemiddelde efficiëntie tijdens gebruik  | 87,9%                                                                                                                    |
| Efficiëntie bij geringe belasting (10%) | 81,7%                                                                                                                    |
| Opgenomen vermogen onbelast             | 0,10 W                                                                                                                   |
| Ingangsstroom                           | 1 A                                                                                                                      |
| Polariteit                              |                                       |
| Beschermingsklasse                      | II /  (dubbel geïsoleerd)             |
| Efficiëntieklasse                       | 6                                     |

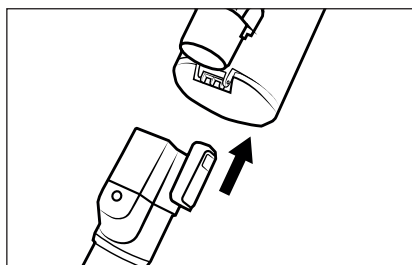
### **Opmerking**

- Tussenkomsst van de gebruiker is niet vereist om het product tussen 50 en 60 Hz te schakelen. Het product past zich zowel voor 50 Hz als voor 60 Hz aan.

## Voor de eerste ingebruikname

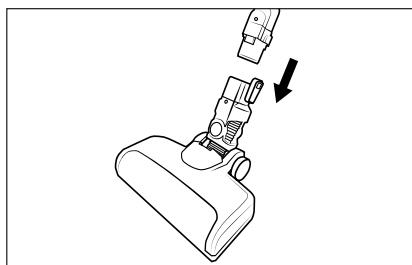
### Het apparaat in elkaar zetten

- 1) Schuif de zuigbuis **24** op het apparaat, tot deze hoorbaar in het apparaat vastklikt (zie afb. 1).



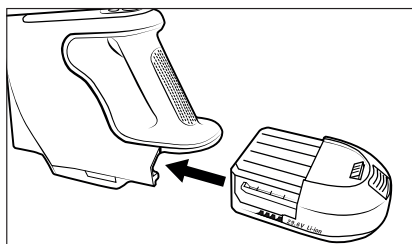
Afb. 1

- 2) Schuif de zuigbuis **24** in de vloerborstel **22**, tot deze hoorbaar in de vloerborstel vastklikt (zie afb. 2).



Afb. 2

- 3) Schuif de accu **2** in het apparaat, tot deze hoorbaar in het apparaat vastklikt (zie afb. 3).



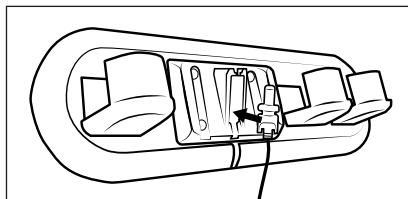
Afb. 3

## Montage van wand- en accessoirehouder

### ⚠ GEVAAR!

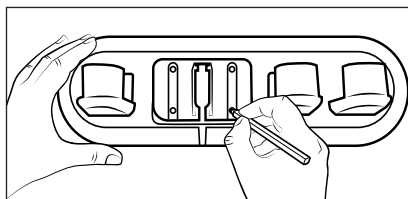
- Let erop dat er achter de markeringen waarin u de gaten voor de wandhouder en de accessoirehouder **18/17** wilt boren, geen stroomleidingen of andere leidingen of buizen in de wand lopen. Er bestaat levensgevaar als u in een stroomgeleidende leiding boort!

- 1) Haal de wandhouder **18** uit de accessoirehouder **17**. Steek de gelijkstroomstekker **11** van de netvoedingsadapter **10** in de wandhouder **18** zoals de volgende afbeelding laat zien. Maak de gelijkstroomstekker **11** vast door eraan te draaien (zie afb. 4.)



Afb. 4

- 2) Zoek een geschikte montageplek voor de wandhouder en de accessoirehouder **18/17**:
  - De wandhouder en de accessoirehouder **18/17** moeten op voldoende afstand van de vloer worden bevestigd om ervoor te zorgen dat het apparaat makkelijk in de wandhouder **18** kan worden geplaatst en uit de wandhouder kan worden gehaald.
  - Voor de netvoedingsadapter **10** moet een stopcontact bereikbaar zijn.
- 3) Gebruik de accessoirehouder **17** om de vier boorgaten af te tekenen op de wand (zie afb. 5).



Afb. 5

- 4) Boor met een boortje van 5 mm de gemarkeerde gaten.
- 5) Steek de meegeleverde pluggen **16** in de boorgaten.
- 6) Plaats de wandhouder **18** in de accessoirehouder **17** en schroef de wandhouder en de accessoirehouder **18/17** vast met de meegeleverde schroeven **15**.
- 7) U kunt de zuigmond voor spleten **13**, de zuigmond voor kussens **14** en de 2-in-1 combiborstel **12** op de accessoirehouder **17** plaatsen.
- 8) Sluit de netvoedingsadapter **10** aan op een stopcontact.

## Ingebruikname

### Informatie over de accu

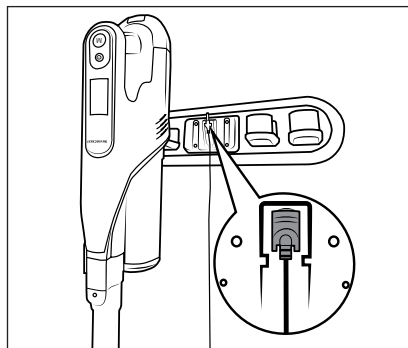
- ◆ De stofzuiger werkt op een oplaadbare, verwisselbare lithium-ion-accu. Voordat u de stofzuiger voor het eerst gebruikt, dient u de accu **2** ongeveer 4–5 uur op te laden.
- ◆ Voor het onderhoud van de accu **2** adviseren wij het volgende:  
Haal de netvoedingsadapter **10** uit het stopcontact nadat de accu **2** is opgeladen.

### **i** Opmerking

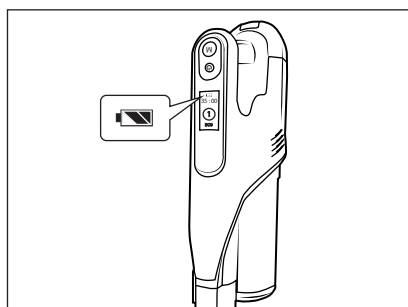
- Het apparaat is uitgerust met een temperatuurbewaking ter bescherming van de accu **2**. Bij hoge omgevingstemperaturen kan in zeldzame gevallen het oplaadproces wordt onderbroken of het apparaat automatisch wordt uitgeschakeld:
  - De accu-indicatie **28** knippert tijdens het opladen met tussenpozen van één seconde. Het opladen wordt onderbroken en automatisch hervat zodra de temperatuur van het apparaat is gedaald.
  - De accu-indicatie **28** knippert tijdens het gebruik vijf keer met tussenpozen van één seconde. Het apparaat wordt automatisch uitgeschakeld. Laat het apparaat ca. 20–30 minuten afkoelen voordat u het opnieuw inschakelt.

## Accu opladen

- ◆ Plaats de stofzuiger van boven in de wandhouder **18**, zodat de gelijkstroomstekker **11** in de oplaadaansluiting **3** aan de onderkant van het apparaat glijdt. De accu-indicatie **28** begint te knipperen en het opladen begint (zie afb. 6 en 7).



Afb. 6



Afb. 7

- ◆ Als het opladen gereed is, brandt de accu-indicatie **28**.

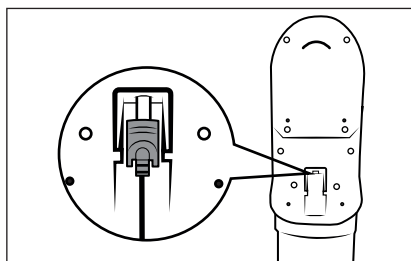
## Accu-indicaties

Op het display **29** worden vier verschillende accu-indicaties **28** gebruikt, die de actuele oplaadstatus van de accu **2** aangeven:

-  De accu is volledig opgeladen.
-  De accu is ca. 50% opgeladen.
-  De accu heeft nog maar weinig resterende lading.
-  De accu is leeg.

### ⓘ Opmerking

- Laad de accu **2** weer op zodra de accu-indicatie **28** een geringe resterende lading van de accu **2**  aangeeft.
- Het apparaat wordt uitgeschakeld kort nadat een lege accu **2**  is aangegeven.
- De stofzuiger kan ook direct via de netvoedingsadapter **10** worden opgeladen. Haal daarvoor de gelijkstroomstekker **11** door een lichte draaiing uit de wandhouder **18** en steek hem in de oplaadaansluiting **3** op het apparaat (zie afb. 8).



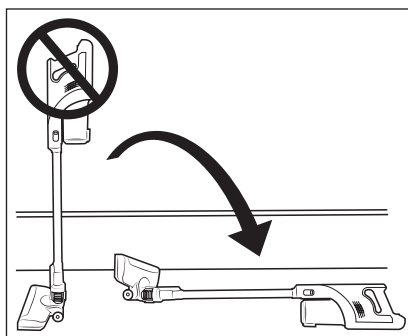
Afb. 8

## Bediening en gebruik

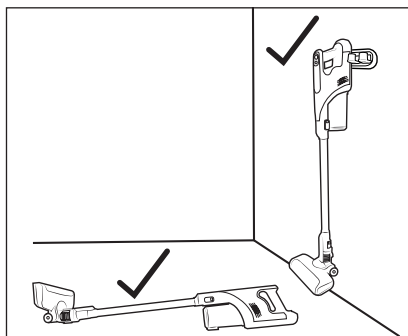
### ⚠ LET OP!

- De zuigopeningen van het apparaat en de vloerborstel **22** en de zuigbuis **24** moeten altijd vrij en mogen niet verstopt zijn. Verstoppingen leiden tot oververhitting en beschadiging van de motor.

- Zorg dat het HEPA-filter **5** altijd is bevestigd voordat u het apparaat gaat gebruiken.
- Zet de stofzuiger niet rechtop als u hem tussentijds wilt neerzetten of uit de hand wilt nemen. Plaats de stofzuiger daarvoor in de wandhouder **18** of leg hem op de vloer (zie afb. 9 en 10). De stofzuiger kan anders door zijn hoge zwaartepunt omkiepen en beschadigd raken en mogelijk andere voorwerpen beschadigen wanneer hij omkiept.



Afb. 9



Afb. 10

## Apparaat inschakelen

- 1) Haal de stofzuiger uit de wandhouder **18**. Wanneer u de wandhouder **18** niet gebruikt, trekt u de gelijkstroomstekker **11** uit de oplaadaansluiting **3** aan de onderkant van het apparaat.

- 2) Druk op de aan-uitknop **⏻ 30** om het apparaat in te schakelen. Op het display **29** staat de accu-indicatie **28** met de resterende werktijd **27** (timer) en de bedrijfsmodus **26** (1 Eco/2 Auto/3 Boost).

## ⓘ **Opmerking**

- Het apparaat start na inschakeling altijd in de bedrijfsmodus 1 Eco.

## **Bedrijfsmodus kiezen**

Het apparaat heeft drie verschillende bedrijfsmodi, die verschillen qua zuigkracht en werktijd. Druk op de toets **M 31** om de bedrijfsmodus te kiezen:

### **1 Eco**

- Voor het stofzuigen van harde vloeren, kwetsbare tapijten en vloerbedekkingen met weinig vuil.
- Het apparaat verbruikt minder accus-troom en de gebruiksduur is dus langer.
- Werktijd bij volle acculading ca. 35 minuten.

### **2 Auto**

- Voor het stofzuigen van harde vloeren, vloerbedekkingen en tapijten met lichte tot middelzware vervuiling.
- De borstelsnelheid wordt automatisch aangepast aan de vloerbedekking om de werktijd te optimaliseren.
- Werktijd bij volle acculading ca. 20 minuten.

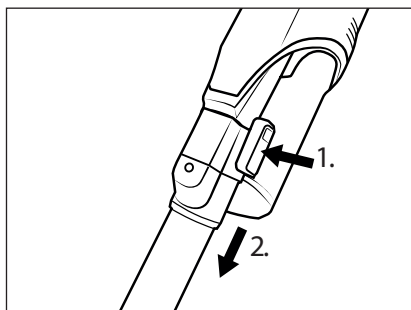
### **3 Boost**

- Voor het stofzuigen van harde vloeren, vloerbedekkingen en tapijten met sterke vervuiling.
- Door de hoge zuigkracht wordt het beste zuigresultaat bereikt, bij een korte werktijd.
- Werktijd bij volle acculading ca. 10 minuten.

## **Demontage van het apparaat**

### **Zuigbuis**

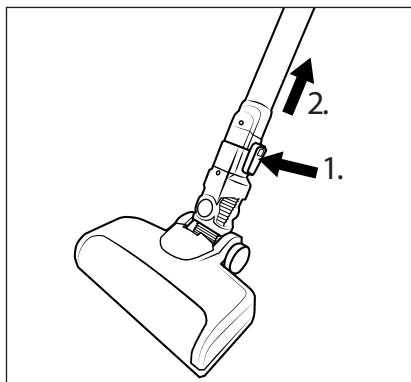
- ♦ Om de zuigbuis **24** van het apparaat te halen, houdt u de ontgrendelknop van de zuigbuis **25** ingedrukt en trekt u de zuigbuis **24** van de zuigopening van het apparaat af (zie afb. 11).



Afb. 11

### **Vloerborstel**

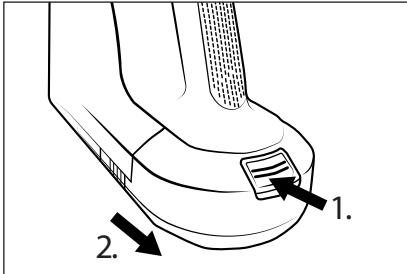
- ♦ Om de vloerborstel **22** van de zuigbuis **24** te halen, houdt u de ontgrendelknop van de vloerborstel **23** ingedrukt en trekt u de zuigbuis **24** van de vloerborstel **22** af (zie afb. 12).



Afb. 12

## Accu

- ◆ Om de accu **2** van het apparaat te halen, houdt u de accu-ontgrendelknop **1** ingedrukt en trekt u de accu **2** van het apparaat af (zie afb. 13).



Afb. 13

## Accessoires gebruiken

### ⓘ Opmerking

- ▶ Voor het gebruik van de accessoires moet u de vloerborstel **22** verwijderen. Zie voor verwijdering van de vloerborstel **22** het hoofdstuk **Demontage van het apparaat**.
- ▶ U kunt de accessoires met of zonder zuigbuis **24** gebruiken. Zie voor verwijdering van de zuigbuis **24** het hoofdstuk **Demontage van het apparaat**.

Drie verschillende mondstukken/borstels voor verschillende toepassingen worden als accessoire meegeleverd:

### Zuigmond voor spleten

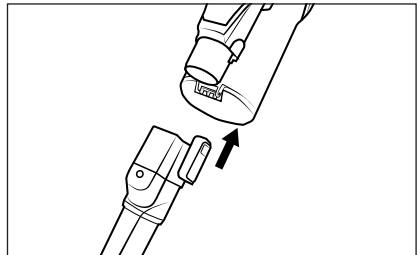
- Gebruik de zuigmond voor spleten **13** voor het reinigen van smalle, moeilijk te bereiken plekjes, zoals spleten of hoeken.

### 2-in-1 combiborstel

- De 2-in-1 combiborstel **12** kan als brede zuigmond of als borstel worden gebruikt. Houd de ontgrendelknop ingedrukt en schuif het borstelopzetstuk naar behoefte naar voren of naar achteren. Gebruik de 2-in-1 combiborstel **12** om bijvoorbeeld lades of opbergvakken te stofzuigen of om met het zachte borstelopzetstuk stof te verwijderen van toetsenborden of gevoelige oppervlakken.

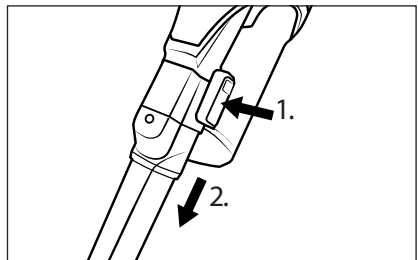
## Zuigmond voor kussens

- Gebruik de zuigmond voor kussens **14** voor het zuigen van textieloppervlakken zoals gestoffeerde meubelen, matrassen of auto's.
- Monteer het zuigmond voor kussens **14** vóór het eerste gebruik.
- ◆ Schuif het accessoire op de schuifbuis **24** of op de zuigopening het apparaat, tot het hoorbaar vastklikt (zie afb. 14). Let daarbij op de juiste stand van de vergrendeling.



Afb. 14

- ◆ Om het accessoire te verwijderen, houdt u de ontgrendelknop van het accessoire ingedrukt en trekt u het accessoire van de zuigbuis **24** of de zuigopening van het apparaat af (zie afb. 15).



Afb. 15

## Automatische uitschakeling

De vloerborstel **22** is voorzien van een automatische uitschakeling. Als de borstelrol **21** wordt geblokkeerd door bijvoorbeeld hoogpolig tapijt of tapijtranden, gaat de vloerborstel **22** automatisch uit. Op het display **29** verschijnt dit symbool . Het apparaat zuigt intussen verder.

- ◆ Schakel het apparaat uit en verwijder de blokkade van de borstelrol **21**.

- ◆ Schakel het apparaat weer in. De vloerborstel **22** werkt weer normaal.

## Na gebruik

- ◆ Druk na gebruik op de aan-uitknop **30** om het apparaat uit te schakelen. Het display **29** gaat uit.
- ◆ Haal een eventueel accessoire van het apparaat af en plaats het op de accessoirehouder **17** om het op te bergen.
- ◆ Plaats de stofzuiger in de wandhouder **18**. Start het opladen wanneer de accu **2** nog maar weinig resterende lading  heeft.

## Reiniging

### ⚠ WAARSCHUWING!

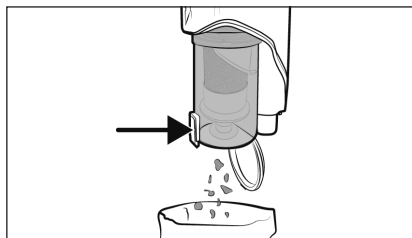
- Schakel het apparaat altijd uit voordat u het reinigt.

## Stofreservoir leegmaken en filter reinigen

### i Opmerking

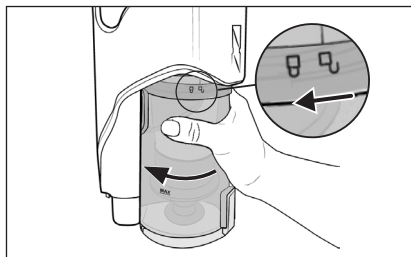
- Leeg het stofreservoir **7** en reinig het RVS-filter **6** en het HEPA-filter **5**, zodra het vulniveau van het stofreservoir **7** de MAX-markering heeft bereikt.

- 1) Houd het stofreservoir **7** in een afvalbak en druk op de ontgrendelknop voor het deksel van het stofreservoir **8**. Het deksel van het stofreservoir **9** gaat open en de inhoud kan in de afvalbak worden geleegd (zie afb. 16). Sluit daarna het deksel van het stofreservoir **9**.



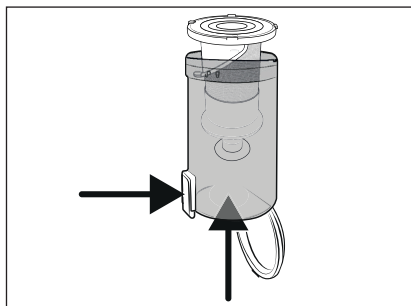
Afb. 16

- 2) Om het stofreservoir **7** van het apparaat te halen, draait u het in de richting van het pictogram  (openen), tot het van het apparaat kan worden losgemaakt (zie afb. 17).



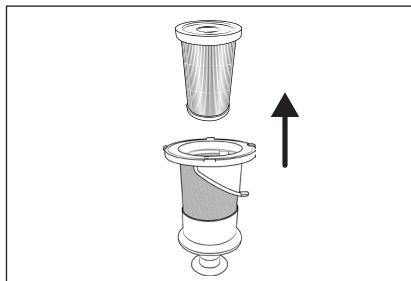
Afb. 17

- 3) Haal het RVS-filter **6** uit het stofreservoir **7** door op de ontgrendelknop van het deksel van het stofreservoir **8** te drukken. Schuif daarna het RVS-filter **6** van onder af uit het stofreservoir **7** (zie afb. 18).



Afb. 18

- 4) Haal het HEPA-filter **5** uit het RVS-filter **6** door in de opening van het HEPA-filter **5** te grijpen en het uit het RVS-filter **6** te trekken (zie afb. 19).

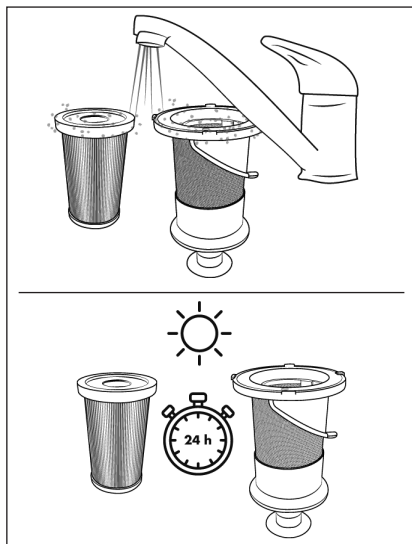


Afb. 19

- 5) Spoel het HEPA-filter **5** en het RVS-filter **6** uit met koud of lauw water. Laat het HEPA-filter **5** en het RVS-filter **6** volledig opdrogen aan de lucht, voordat u ze terugzet in het stofreservoir **7** (zie afb. 20).

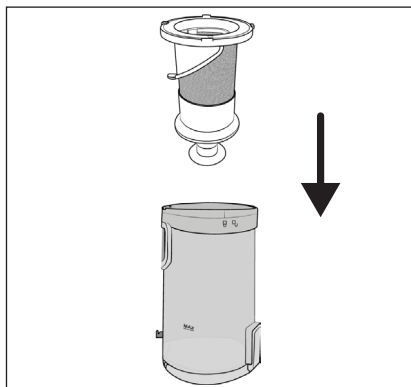
**i Opmerking**

- Let er bij het schoonmaken van het RVS-filter **6** op dat de rubbersteun bij de onderste opening niet kwijtraakt.



Afb. 20

- 6) Zet het RVS-filter **6** in het stofreservoir **7** en druk het volledig omlaag (zie afb. 21). Let daarbij op de vergrendelingen met verschillende groottes op het RVS-filter **6**. Het RVS-filter **6** kan door deze vergrendelingen maar in één stand in het stofreservoir **7** worden geplaatst.

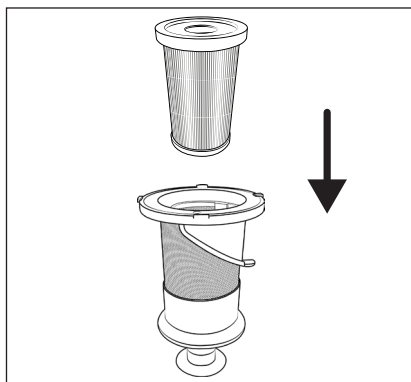


Afb. 21

**i Opmerking**

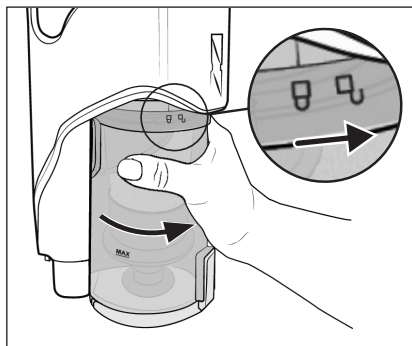
- Draai het RVS-filter **6** niet wanneer u het in het stofreservoir **7** plaatst. Kijk naar de beide puntmarkeringen op het RVS-filter **6** en het stofreservoir **7** om het RVS-filter **6** correct te bevestigen.

- 7) Plaats het HEPA-filter **5** in het RVS-filter **6** (zie afb. 22).



Afb. 22

- 8) Plaats het stofreservoir **7** terug in het apparaat en draai het in de richting van het symbool  (sluiten) tot het vastzit in het apparaat (zie afb. 23).



Afb. 23

## Borstelrol reinigen

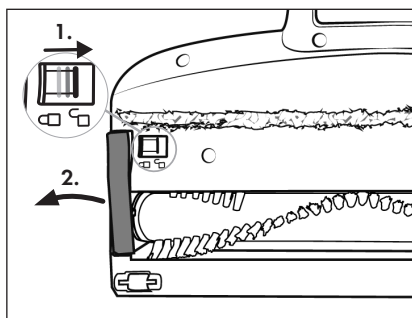
### ! LET OP!

- Gebruik het apparaat alleen als de borstelrol **21** volgens de voorschriften is bevestigd.

### i Opmerking

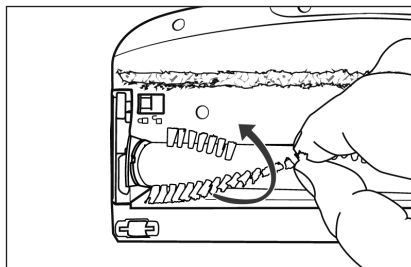
- Reinig de borstelrol **21** regelmatig om ervoor te zorgen dat het apparaat correct blijft werken en niet uitvalt.

- 1) Haal de vloerborstel **22** van de zuigbuis **24** resp. van het apparaat af (zie het hoofdstuk **Demontage van het apparaat**). Draai de vloerborstel **22** om.
- 2) Ontgrendel de borstelrol **21** door de borstelrolontgrendeling **19** met een vinger in de richting van het symbool  (openen) te schuiven. Haal daarna de borstelrolhouder **20** van de vloerborstel **22** af (zie afb. 24).



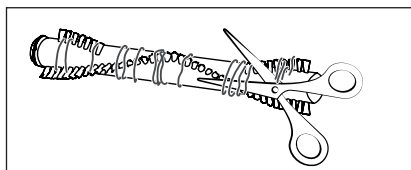
Afb. 24

- 3) Trek de borstelrol **21** aan de borstelharen uit de vloerborstel **22**. Draai de borstelrol **21** daarbij een beetje om deze makkelijker te kunnen verwijderen (zie afb. 25).



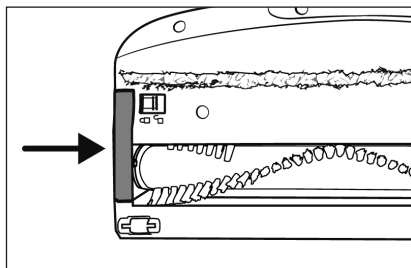
Afb. 25

- 4) Knip draden en haren langs de borstelharen van de borstelrol **21** af met een schaar (zie afb. 26). Haal draden en haren uit de borstelrol **21**.



Afb. 26

- 5) Plaats de borstelrol **21** in de vloerborstel **22**. Draai de borstelrol **21** daarbij een beetje om deze makkelijker te kunnen bevestigen.
- 6) Plaats de borstelrolhouder **20** terug in de vloerborstel **22**. Druk hem omlaag totdat hij hoorbaar vastklikt in de vloerborstel **22** (zie afb. 27).



Afb. 27

## Apparaat reinigen

### ⚠ GEVAAR!

- ▶ Haal vóór elke reiniging de gelijkstroomstekker **11** van de netvoedingsadapter **10** uit de oplaadaansluiting **3** van het apparaat. Er bestaat gevaar voor een elektrische schok!

### ⚠ LET OP!

- ▶ Gebruik geen agressieve, chemische of schurende schoonmaakmiddelen. Deze tasten het oppervlak van het apparaat aan.
- ▶ Zorg ervoor dat er tijdens het reinigen geen vocht in het apparaat binnendringt om onherstelbare schade aan het apparaat te voorkomen.
- ◆ Reinig de behuizing van het apparaat en de accessoires met een licht bevochtigde doek. Doe bij hardnekkig vuil wat mild afwasmiddel op de doek.
- ◆ Droog alle onderdelen grondig af alvorens het apparaat opnieuw te gebruiken of op te bergen.

## Opbergen

### ⚠ LET OP!

- ▶ Berg het apparaat nooit op terwijl de accu ontladen is. Langdurig opbergen in ontladen toestand kan leiden tot permanente schade aan de accu. Als het apparaat langere tijd moet worden opgeborgen, moet de laadtoestand van de accu periodiek worden gecontroleerd. De optimale laadtoestand ligt tussen 50% en 80%.
- ◆ Wanneer u het apparaat niet gebruikt, plaatst u het in de wandhouder **18**.
- ◆ Plaats de accessoires op de accessoirehouder **17** om ze op te bergen.
- ◆ Berg het apparaat op een stofvrije en droge plaats zonder rechtstreeks zonlicht op.

## Vervangingsonderdelen bestellen

Vervangingsonderdelen voor dit product kunt u altijd comfortabel op internet nabestellen op [www.kompennass.com](http://www.kompennass.com).



Scan de QR-code met uw smartphone/tablet. Met deze QR-code gaat u rechtstreeks naar onze website en kunt u de beschikbare vervangingsonderdelen bestellen.

### ⓘ Opmerking

- ▶ Mocht u problemen ondervinden met de online bestelling, dan kunt u telefonisch of via e-mail contact opnemen met ons servicecenter.
- ▶ Geef bij uw bestelling altijd het artikelnummer (IAN) **460616\_2401** op.
- ▶ Houd er rekening mee dat online bestellen van vervangingsonderdelen niet in alle landen mogelijk is.

## Afvoeren

### Apparaat afvoeren



Het pictogram hiernaast met een doorgekruste vuilnisbak geeft aan dat dit apparaat is onderworpen aan de Richtlijn 2012/19/EU. Deze richtlijn stelt dat u dit apparaat aan het einde van zijn levensduur niet met het normale huisvuil mag afvoeren, maar moet inleveren bij speciaal daartoe bestemde inzamelpunten, milieuparken of afvalverwerkingsbedrijven.

**Afvoeren is voor u kosteloos. Spaar het milieu en voer producten op een voor het milieu verantwoorde manier af.**

Als uw oude apparaat persoonlijke gegevens bevat, bent u er zelf verantwoordelijk voor deze te wissen voordat u het apparaat inlevert.

Verwijder de oude batterijen of accu's indien dit mogelijk is zonder het oude apparaat te vernietigen, voordat u het oude apparaat inlevert om het af te voeren en lever ze gescheiden in. Bij vast ingebouwde accu's moet er bij het afvoeren op worden gewezen dat het product een accu bevat.

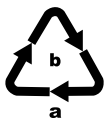


Informatie over mogelijkheden voor het afvoeren van het afgedankte product krijgt u bij uw gemeentereiniging.

## Verpakking afvoeren



De verpakkingsmaterialen zijn niet schadelijk voor het milieu. Ze zijn gekozen op grond van hun milieuvriendelijkheid en zijn recyclebaar. Voer niet meer benodigde verpakkingsmaterialen af conform de plaatselijk geldende voorschriften.



Voer de verpakking af conform de milieuvoorschriften. Let op de aanduiding op de verschillende verpakkingsmaterialen en voer ze zo nodig gescheiden af. De verpakkingsmaterialen zijn voorzien van afkortingen (a) en cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen, 20-22: papier en karton, 80-98: composietmaterialen.

## Batterijen/accu's afvoeren



Batterijen/accu's moeten als gevaarlijk afval worden behandeld en moeten daarom worden ingeleverd bij een bevoegde organisatie (winkel, vakhandel, openbaar afvalpunt, commercieel afvalverwerkingsbedrijf). Batterijen/accu's kunnen giftige zware metalen bevatten.

De zware metalen worden aangeduid met letters onder het symbool: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood.

Deponeer batterijen/accu's daarom niet bij het huisvuil, maar lever ze gescheiden in.

Lever batterijen/accu's uitsluitend in ontladen toestand in.

## Garantie van Kompernaß Handels GmbH

Geachte klant,

U hebt op dit apparaat 3 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. In geval van gebreken in dit product hebt u wettelijke rechten tegenover de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna beschreven garantie niet beperkt.

### Garantievoorwaarden

De garantieperiode geldt vanaf de datum van aankoop. Bewaar de kassabon zorgvuldig. U hebt hem nodig als bewijs van aankoop.

Als er binnen drie jaar vanaf de aankoopdatum van dit product een materiaal- of fabricagefout optreedt, wordt - naar onze keuze - het product door ons kosteloos gerepareerd of vervangen of wordt de koopprijs terugbetaald. Voorwaarde voor deze garantie is dat het defecte apparaat en het aankoopbewijs (kassabon) binnen de termijn van drie jaar worden overlegd en dat kort wordt omschreven waaruit het gebrek bestaat en wanneer het is opgetreden.

Wanneer het defect door onze garantie wordt gedekt, krijgt u het gerepareerde product of een nieuw product retour. Met de reparatie of vervanging van het product begint er geen nieuwe garantieperiode.

### Garantieperiode en wettelijke aanspraken bij gebreken

De garantieperiode wordt door deze waarborg niet verlengd. Dat geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Eventueel al bij aankoop aanwezige schade en gebreken moeten meteen na het uitpakken worden gemeld. Voor reparaties na afloop van de garantieperiode worden kosten in rekening gebracht.

## Garantieomvang

Het apparaat is op basis van strenge kwaliteitsnormen met de grootst mogelijke zorg vervaardigd en voorafgaand aan de levering nauwkeurig gecontroleerd.

De garantie geldt voor materiaal- of fabricagefouten. Deze garantie geldt niet voor productonderdelen die onderhevig zijn aan normale slijtage en die daarom als slijtonderdelen worden beschouwd, of voor schade aan breekbare onderdelen zoals schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

Deze garantie vervalt wanneer het product is beschadigd, ondeskundig is gebruikt of is gerepareerd. Voor deskundig gebruik van het product moeten alle in de gebruiksaanwijzing beschreven aanwijzingen precies worden opgevolgd. Gebruiksdoeleinden en handelingen die in de gebruiksaanwijzing worden afgeraden of waarvoor wordt gewaarschuwd, moeten beslist worden vermeden.

Het product is uitsluitend bestemd voor privégebruik en niet voor bedrijfsmatige doeleinden. Bij verkeerd gebruik en ondeskundige behandeling, bij gebruik van geweld en bij reparaties die niet door ons erkend servicefiliaal zijn uitgevoerd, vervalt de garantie.

## Afhandeling bij een garantietekwestie

Voor een snelle afhandeling van uw aanvraag neemt u de volgende aanwijzingen in acht:

- Houd voor alle aanvragen de kassabon en het artikelnummer (IAN) 460616\_2401 als aankoopbewijs bij de hand.
- Het artikelnummer vindt u op het typeplaatje van het product, op het product gegraveerd, op de titelpagina van de gebruiksaanwijzing (linksonder) of op de sticker op de achter- of onderkant van het product.

- Als er fouten in de werking of andere gebreken optreden, neemt u eerst contact op met de hierna genoemde serviceafdeling, **telefonisch of via e-mail**.
- Een als defect geregistreerd product kunt u dan zonder portokosten naar het aan u doorgegeven serviceadres sturen. Voeg het aankoopbewijs (kassabon) bij en vermeld waaruit het gebrek bestaat en wanneer het is opgetreden.



Op [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) kunt u deze en vele andere handleidingen, productvideo's en installatiesoftware downloaden.

Met deze QR-code gaat u direct naar de website van Lidl Service ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) en kunt u met het invoeren van het artikelnummer (IAN) 460616\_2401 de gebruiksaanwijzing openen.

## Service

### **NL** Service Nederland

Tel.: 0800 0249630

E-Mail: [kompernass@lidl.nl](mailto:kompernass@lidl.nl)

### **BE** Service België

Tel.: 0800 12089

E-Mail: [kompernass@lidl.be](mailto:kompernass@lidl.be)

IAN 460616\_2401

## Importeur

Let op: het volgende adres is geen serviceadres. Neem eerst contact op met het opgegeven serviceadres.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DUITSLAND

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

# Inhaltsverzeichnis

|                                             |           |
|---------------------------------------------|-----------|
| <b>Einleitung</b>                           | <b>38</b> |
| <b>Bestimmungsgemäßer Gebrauch</b>          | <b>38</b> |
| <b>Verwendete Warnhinweise und Symbole</b>  | <b>38</b> |
| <b>Wichtige Sicherheitshinweise</b>         | <b>39</b> |
| <b>Lieferumfang und Transportinspektion</b> | <b>42</b> |
| <b>Gerätebeschreibung</b>                   | <b>42</b> |
| <b>Technische Daten</b>                     | <b>43</b> |
| <b>Vor der ersten Inbetriebnahme</b>        | <b>44</b> |
| Montage des Gerätes                         | 44        |
| Montage von Wand- und Zubehörhalterungen    | 44        |
| <b>Inbetriebnahme</b>                       | <b>45</b> |
| Informationen zum Akku                      | 45        |
| Akku laden                                  | 45        |
| <b>Bedienung und Betrieb</b>                | <b>46</b> |
| Gerät einschalten                           | 46        |
| Betriebsmodus wählen                        | 47        |
| Demontage des Gerätes                       | 47        |
| Zubehör verwenden                           | 48        |
| Abschaltautomatik                           | 48        |
| Nach dem Gebrauch                           | 49        |
| <b>Reinigung</b>                            | <b>49</b> |
| Staubbehälter leeren und Filter reinigen    | 49        |
| Bürstenrolle reinigen                       | 51        |
| Gerät reinigen                              | 52        |
| <b>Aufbewahrung</b>                         | <b>52</b> |
| <b>Ersatzteilbestellung</b>                 | <b>52</b> |
| <b>Entsorgung</b>                           | <b>52</b> |
| Gerät entsorgen                             | 52        |
| Verpackung entsorgen                        | 53        |
| Batterien/Akkus entsorgen                   | 53        |
| <b>Garantie der Kompernaß Handels GmbH</b>  | <b>53</b> |
| Service                                     | 54        |
| Importeur                                   | 54        |

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

 Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Gerät darf nur zum Saugen von trockenen Oberflächen bzw. trockenem Sauggut eingesetzt werden. Menschen oder Tiere dürfen mit diesem Gerät nicht abgesaugt werden. Jede andere Verwendung oder Veränderung des Gerätes gilt als nicht bestimmungsgemäß und birgt erhebliche Unfallgefahren. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder falsche Bedienung verursacht werden. Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der vorliegenden Bedienungsanleitung, auf der Verpackung und dem Gerät werden folgende Warnhinweise und Symbole verwendet (falls zutreffend):

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <b>GEFAHR!</b> Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „GEFAHR“ kennzeichnet eine unmittelbar bevorstehende Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat. |
|    | <b>WARNUNG!</b> Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „WARNUNG“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben könnte.       |
|    | <b>VORSICHT!</b> Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „VORSICHT“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben könnte. |
|  | <b>ACHTUNG!</b> Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „ACHTUNG“ kennzeichnet eine mögliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, einen Sachschaden zur Folge haben könnte.                                     |
|  | <b>Hinweis:</b> Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.                                                                                                                          |
|  | Gleichstrom/-spannung                                                                                                                                                                                                                  |
|  | Wechselstrom/-spannung                                                                                                                                                                                                                 |
|  | Bedienungsanleitung beachten                                                                                                                                                                                                           |

## Wichtige Sicherheitshinweise

### **GEFAHR! ELEKTRISCHER SCHLAG!**

- Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.
- Verwenden Sie den Netzadapter nicht mit beschädigtem Stecker oder Anschlusskabel.
- Der Netzadapter und das fest angeschlossene Anschlusskabel dürfen nicht repariert werden. Im Falle eines Defektes muss der komplette Netzadapter gegen einen baugleichen ausgetauscht werden.
- Lassen Sie beschädigte Netzstecker oder Netzkabel sofort von autorisiertem Fachpersonal, dem Kundenservice oder von einer ähnlich qualifizierten Person austauschen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Lassen Sie Reparaturen nur von einer Fachwerkstatt durchführen. Öffnen Sie unter keinen Umständen selbst das Gerät. Eingriffe, die nicht durch einen Fachbetrieb vorgenommen wurden, können zu Verletzungen führen.
- Überzeugen Sie sich vor dem Einschalten des Gerätes, dass die in den technischen Daten des Gerätes verzeichnete Spannung der Netzspannung entspricht.
- Fassen Sie den Netzadapter oder das Gerät nicht mit nassen oder feuchten Händen an.
- Verwenden Sie den Netzadapter nicht mit einem Verlängerungskabel, sondern verbinden Sie den Netzadapter direkt mit einer Steckdose.



Laden bzw. verwenden Sie dieses Gerät nicht im Freien.

## **WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!**

- Wechseln Sie keine Zubehörteile aus, wenn das Gerät in Betrieb ist.
- Benutzen Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen von Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Benutzen Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen von spitzen Gegenständen oder Glasscherben.
- Benutzen Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen von brennenden Streichhölzern, glimmender Asche oder Zigarettenstummeln.
- Benutzen Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen von chemischen Produkten, Steinstaub, Gips, Zement, oder anderen ähnlichen Partikeln.
- Das Gerät ist nicht für entflammbare und explosive Stoffe oder chemische und aggressive Flüssigkeiten geeignet.
- Lagern Sie das Gerät immer in geschlossenen Räumen. Um Unfälle zu verhindern, bewahren Sie das Gerät nach Gebrauch an einem trockenen Ort auf.
- Unter extremen Bedingungen können Leckagen an den Akkuzellen auftreten. Bei Kontakt der Flüssigkeit mit Haut oder Augen ist die betreffende Stelle sofort mit sauberem Wasser aus- bzw. abzuspülen. Suchen Sie einen Arzt auf.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Üben Sie besondere Sorgfalt aus, wenn Sie den Staubsauger auf Treppen benutzen.

## **! ACHTUNG! SACHSCHADEN!**

- Verwenden Sie nur Zubehörteile, die vom Hersteller empfohlen werden.
- Der Netzadapter darf nicht für andere Zwecke benutzt werden. Tragen Sie die Wandhalterung oder den Netzadapter niemals am Kabel. Ziehen Sie nicht am Kabel, wenn Sie das Gerät bewegen wollen.
- Fassen Sie immer den Netzstecker des Netzadapters an, um das Gerät von der Stromversorgung zu trennen.
- Achten Sie unbedingt darauf, dass Sie den Staubsauger nicht neben Heizkörpern, Backöfen oder anderen erhitzten Geräten oder Flächen abstellen.
- Achten Sie immer darauf, dass die Lüftungsschlitze frei sind. Ein blockierter Luftkreislauf kann zur Überhitzung und Beschädigung des Gerätes führen.
-  Das Produkt ist mit einem Lithium-Ionen-Akku ausgerüstet bzw. liegt dem Produkt bei. Werfen Sie den Akku nicht ins Feuer und setzen Sie ihn nicht hohen Temperaturen aus. Es besteht Explosionsgefahr!
- Benutzen Sie den Staubsauger nicht ohne eingesetzten HEPA-Filter.
- Benutzen Sie den Netzadapter nicht für ein anderes Produkt und versuchen Sie nicht, dieses Gerät mit einem anderen Netzadapter aufzuladen. Verwenden Sie nur den mit diesem Gerät gelieferten Netzadapter (Modell SHAZDB 29.6 A2-1).
- Lagern Sie das Gerät niemals im entladenen Zustand. Das längere Lagern im entladenen Zustand kann zu einer dauerhaften Beschädigung des Akkus führen. Wenn das Gerät längere Zeit gelagert wird, muss regelmäßig der Ladezustand des Akkus kontrolliert werden. Der optimale Ladezustand liegt zwischen 50–80%.

## Lieferumfang und Transportinspektion

- 1) Entnehmen Sie alle Teile des Gerätes und die Bedienungsanleitung aus der Verpackung.
- 2) Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial und eventuelle Folien und Aufkleber.

Der Lieferumfang besteht aus folgenden Komponenten (Abbildungen siehe Ausklappseite):

- Staubsauger
- Saugrohr
- Bodenbürste
- Fugendüse
- Polsterdüse (zweiteilig)
- 2-in-1 Kombibürste
- Wandhalterung
- Zubehörhalterung
- Montagematerial (4 Schrauben, 4 Dübel)
- Netzadapter
- Austauschbarer Akku
- Bedienungsanleitung

### Hinweis

- Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
- Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch den Transport wenden Sie sich an die Servicehotline (siehe Kapitel **Service**).

## Gerätebeschreibung

(Abbildungen siehe Ausklappseite)

- 1 Akku-Entriegelungstaste
- 2 Austauschbarer Akku
- 3 Ladebuchse
- 4 Lüftungsschlitze
- 5 HEPA-Filter
- 6 Edelstahlfilter
- 7 Staubbehälter
- 8 Staubbehälterdeckel-Entriegelungstaste
- 9 Staubbehälterdeckel
- 10 Netzadapter
- 11 Hohlstecker
- 12 2-in-1 Kombibürste
- 13 Fugendüse
- 14 Polsterdüse
- 15 Schraube
- 16 Dübel
- 17 Zubehörhalterung
- 18 Wandhalterung
- 19 Bürstenrollenentriegelung
- 20 Bürstenrollenhalter
- 21 Bürstenrolle
- 22 Bodenbürste
- 23 Bodenbürsten-Entriegelungstaste
- 24 Saugrohr
- 25 Saugrohr-Entriegelungstaste
- 26 Betriebsmodus
- 27 Timer
- 28 Batterieanzeige
- 29 Display (Batterieanzeige/Timer/Betriebsmodus)
- 30 Ein-/Ausschalter 
- 31 Taste Betriebsmodus M (1 Eco/2 Auto/3 Boost)

## Technische Daten

| Gerät            |                          |
|------------------|--------------------------|
| Eingangsspannung | 36 V $\text{---}$        |
| Eingangsstrom    | 0,8 A                    |
| Nennleistung     | 400 W (Bodenbürste 15 W) |
| Polarität        |                          |

| Akku                           |                                                                            |
|--------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| Kapazität                      | 2500 mAh/74 Wh                                                             |
| Akku                           | 29,6 V $\text{---}$ (8 x 3,7 V Lithium-Ionen-Akku)                         |
| Laufzeit bei voller Akkuladung | 1 Eco: ca. 35 Minuten<br>2 Auto: ca. 20 Minuten<br>3 Boost: ca. 10 Minuten |

| Netzadapter                            |                                                                                                                              |
|----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Hersteller                             | KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21,<br>44867 BOCHUM, DEUTSCHLAND<br>Registergericht AG Bochum, Registernummer: HRB 4598 |
| Modell                                 | SHAZDB 29.6 A2-1                                                                                                             |
| Eingangsspannung                       | 100–240 V ~                                                                                                                  |
| Eingangswechselstromfrequenz           | 50/60 Hz                                                                                                                     |
| Ausgangsspannung                       | 36,0 V $\text{---}$                                                                                                          |
| Ausgangsstrom                          | 0,8 A                                                                                                                        |
| Ausgangsleistung                       | 28,8 W                                                                                                                       |
| Durchschnittliche Effizienz im Betrieb | 87,9%                                                                                                                        |
| Effizienz bei geringer Last (10%)      | 81,7%                                                                                                                        |
| Leistungsaufnahme bei Nulllast         | 0,10 W                                                                                                                       |
| Eingangsstrom                          | 1 A                                                                                                                          |
| Polarität                              |                                                                                                                              |
| Schutzklasse                           | II /  (doppeltisoliert)                                                                                                      |
| Effizienzklasse                        | 6                                                                                                                            |

### Hinweis

- Es ist keine Aktion seitens der Benutzer erforderlich, um das Produkt zwischen 50 und 60 Hz umzustellen. Das Produkt passt sich sowohl für 50 als auch für 60 Hz an.

## Vor der ersten Inbetriebnahme

### Montage des Gerätes

- 1) Schieben Sie das Saugrohr **24** auf das Gerät, bis es hörbar mit einem Klickgeräusch einrastet (siehe Abb. 1).

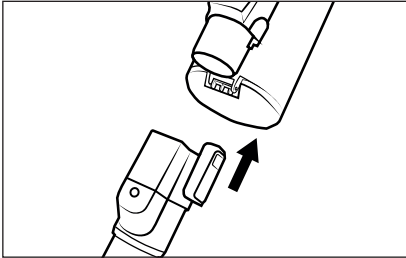


Abb. 1

- 2) Schieben Sie das Saugrohr **24** in die Bodenbürste **22**, bis es hörbar mit einem Klickgeräusch einrastet (siehe Abb. 2).

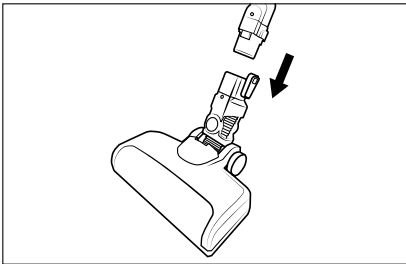


Abb. 2

- 3) Schieben Sie den Akku **2** in das Gerät, bis er hörbar mit einem Klickgeräusch im Gerät einrastet (siehe Abb. 3).

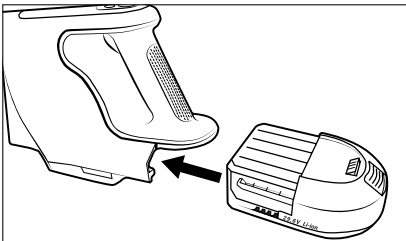


Abb. 3

## Montage von Wand- und Zubehörhalterungen

### ⚠ GEFAHR!

- Stellen Sie sicher, dass sich keine Stromleitungen oder andere Leitungen oder Rohre in der Wand befinden, in der Sie die Löcher für die Wand- und Zubehörhalterungen **18/17** bohren wollen. Es besteht Lebensgefahr, wenn Sie eine stromführende Leitung anbohren!

- 1) Nehmen Sie die Wandhalterung **18** aus der Zubehörhalterung **17**. Setzen Sie den Hohlstecker **11** des Netzadapters **10** in die Wandhalterung **18** ein (siehe Abb. 4). Fixieren Sie den Hohlstecker **11**, indem Sie ihn drehen.

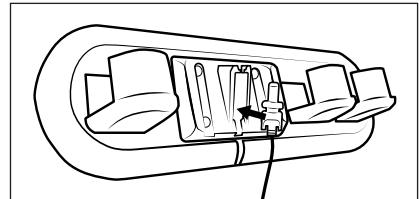


Abb. 4

- 2) Suchen Sie einen geeigneten Montageplatz für die Wand- und Zubehörhalterungen **18/17**:
  - Die Wand- und Zubehörhalterungen **18/17** müssen mit ausreichendem Abstand zum Boden montiert werden, um ein leichtes Einsetzen und Entnehmen des Gerätes aus der Wandhalterung **18** zu gewährleisten.
  - Eine Netzsteckdose muss für den Netzadapter **10** erreichbar sein.
- 3) Benutzen Sie die Zubehörhalterung **17** zum Anzeichnen der vier Bohrlöcher an der Wand (siehe Abb. 5).

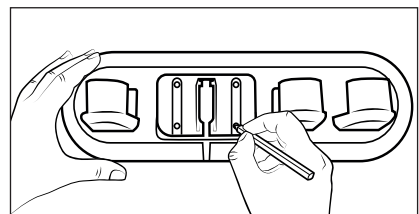


Abb. 5

- 4) Bohren Sie mit einem 5mm-Bohrer die angegebenen Löcher.
- 5) Schieben Sie die mitgelieferten Dübel **16** in die Bohrlöcher.
- 6) Setzen Sie die Wandhalterung **18** in die Zubehörhalterung **17** und schrauben Sie die Wand- und Zubehörhalterungen **18/17** mit Hilfe der mitgelieferten Schrauben **15** fest.
- 7) Sie können die Fugendüse **13**, die Polsterdüse **14** und die 2-in-1 Kombibürste **12** auf die Zubehörhalterung **17** aufstecken.
- 8) Schließen Sie den Netzadapter **10** an eine Netzsteckdose an.

- Die Batterieanzeige **28** blinkt während des Betriebs im Abstand von einer Sekunde fünfmal auf. Das Gerät schaltet sich automatisch aus. Lassen Sie das Gerät für ca. 20–30 Minuten abkühlen, bevor Sie es erneut einschalten.

## Akku laden

- ◆ Setzen Sie den Staubsauger von oben in die Wandhalterung **18**, so dass der Hohlstecker **11** in die Ladebuchse **3** an der Unterseite des Gerätes rutscht. Die Batterieanzeige **28** beginnt zu blinken und der Ladevorgang startet (siehe Abb. 6 und 7).

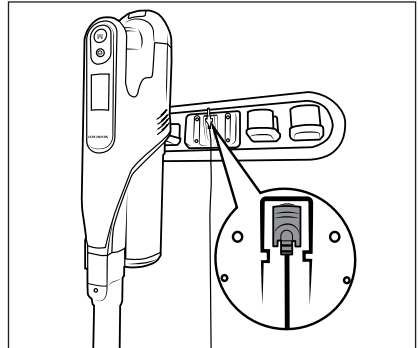


Abb. 6

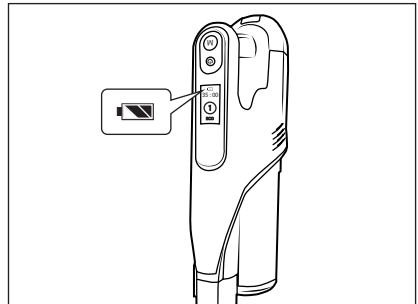


Abb. 7

## Inbetriebnahme

### Informationen zum Akku

- ◆ Der Staubsauger wird mit einem wiederaufladbaren, austauschbaren Lithium-Ionen-Akku betrieben. Bevor Sie den Staubsauger zum ersten Mal verwenden, muss der Akku **2** für ca. 4–5 Stunden geladen werden.
- ◆ Zur Pflege des Akkus **2** empfehlen wir Folgendes:  
Trennen Sie den Netzadapter **10** von der Netzsteckdose, nachdem der Akku **2** geladen ist.

### **i** Hinweis

- Das Gerät ist mit einer Temperaturüberwachung zum Schutz des Akkus **2** ausgestattet. Bei hohen Umgebungstemperaturen kann es in seltenen Fällen zur Unterbrechung des Ladevorgangs bzw. zu einer automatischen Abschaltung des Gerätes kommen:
  - Die Batterieanzeige **28** blinkt während des Ladevorgangs im Abstand von einer Sekunde auf. Der Ladevorgang wird unterbrochen und automatisch wieder aufgenommen, sobald die Temperatur des Gerätes gesunken ist.

- ◆ Ist der Ladevorgang abgeschlossen, leuchtet die Batterieanzeige **28**.

## Batterieanzeigen

Im Display **29** werden vier verschiedene Batterieanzeigen **28** verwendet, die den jeweiligen Ladestatus des Akkus **2** anzeigen:

-  Der Akku ist voll geladen.
-  Der Akku ist ca. 50% geladen.
-  Der Akku hat nur noch eine geringe Restladung.
-  Der Akku ist leer.

### ! Hinweise

- Laden Sie den Akku **2** wieder auf, sobald die Batterieanzeige **28** eine geringe Restladung des Akkus **2**  anzeigt.
- Das Gerät schaltet sich aus, kurz nachdem ein leerer Akku **2**  angezeigt wird.
- Der Staubsauger kann auch direkt über den Netzadapter **10** geladen werden. Entnehmen Sie dafür den Hohlstecker **11** durch eine leichte Drehung aus der Wandhalterung **18** und stecken Sie ihn in die Ladebuchse **3** am Gerät (siehe Abb. 8).

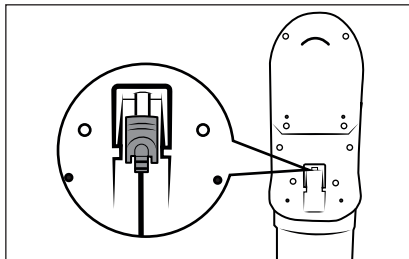


Abb. 8

## Bedienung und Betrieb

### ! ACHTUNG!

- Die Saugöffnungen des Gerätes und der Bodenbürste **22** und das Saugrohr **24** müssen jederzeit frei sein und dürfen nicht verstopft werden. Verstopfungen führen zu Überhitzung und Beschädigung des Motors.
- Achten Sie darauf, dass der HEPA-Filter **5** immer eingesetzt ist, bevor Sie das Gerät verwenden.

- Versuchen Sie nicht den Staubsauger aufrecht hinzustellen, wenn Sie ihn zwischenzeitlich abstellen oder aus der Hand legen wollen. Setzen Sie den Staubsauger dafür in die Wandhalterung **18** oder legen Sie ihn auf den Boden (siehe Abb. 9 und 10). Der Staubsauger kann ansonsten aufgrund seines hohen Schwerpunkts umkippen und beschädigt werden und unter Umständen beim Umkippen weitere Gegenstände beschädigen.

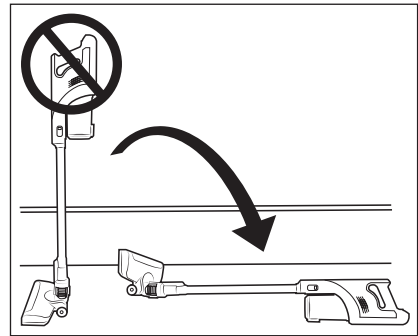


Abb. 9

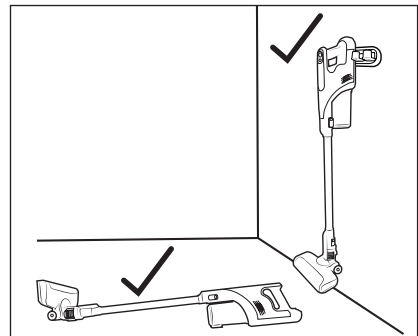


Abb. 10

## Gerät einschalten

- 1) Nehmen Sie den Staubsauger aus der Wandhalterung **18**. Wenn Sie die Wandhalterung **18** nicht benutzen, ziehen Sie den Hohlstecker **11** aus der Ladebuchse **3** an der Unterseite des Gerätes.

- 2) Drücken Sie den Ein-/Ausschalter **30**, um das Gerät einzuschalten. Das Display **29** zeigt die Batterieanzeige **28** mit der Restlaufzeit **27** (Timer) und den Betriebsmodus **26** (1 Eco/2 Auto/3 Boost) an.

## i Hinweis

- Das Gerät startet nach dem Einschalten immer im Betriebsmodus 1 Eco.

## Betriebsmodus wählen

Das Gerät verfügt über drei verschiedene Betriebsmodi, die sich jeweils hinsichtlich Saugleistung und Laufzeit unterscheiden. Drücken Sie die Taste **M 31**, um den Betriebsmodus zu wählen:

### 1 Eco

- Zum Saugen von Hartböden, empfindlichen Teppichen und Teppichböden bei geringer Verschmutzung.
- Das Gerät verbraucht weniger Akkuleistung und die Laufzeit ist daher länger.
- Laufzeit bei voller Akkuladung ca. 35 Minuten.

### 2 Auto

- Zum Saugen von Hart- und Teppichböden und Teppichen bei leichter bis mittelschwerer Verschmutzung.
- Die Bürstengeschwindigkeit wird in Abhängigkeit vom Bodenbelag automatisch angepasst, um die Laufzeit zu optimieren.
- Laufzeit bei voller Akkuladung ca. 20 Minuten.

### 3 Boost

- Zum Saugen von Hart- und Teppichböden und Teppichen bei starker Verschmutzung.
- Durch die hohe Saugleistung wird das beste Saugergebnis bei kurzer Laufzeit erzielt.
- Laufzeit bei voller Akkuladung ca. 10 Minuten.

## Demontage des Gerätes

### Saugrohr

- ♦ Um das Saugrohr **24** vom Gerät zu entfernen, halten Sie die Saugrohr-Entriegelungstaste **25** gedrückt und ziehen Sie das Saugrohr **24** von der Saugöffnung des Gerätes ab (siehe Abb. 11).

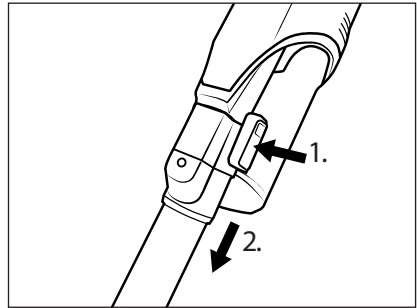


Abb. 11

### Bodenbürste

- ♦ Um die Bodenbürste **22** vom Saugrohr **24** zu entfernen, halten Sie die Bodenbürsten-Entriegelungstaste **23** gedrückt und ziehen Sie das Saugrohr **24** von der Bodenbürste **22** ab (siehe Abb. 12).

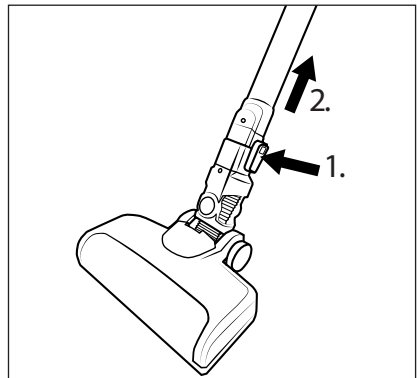


Abb. 12

### Akku

- ♦ Um den Akku **2** vom Gerät zu entfernen, halten Sie die Akku-Entriegelungstaste **1** gedrückt und ziehen Sie den Akku **2** aus dem Gerät (siehe Abb. 13).

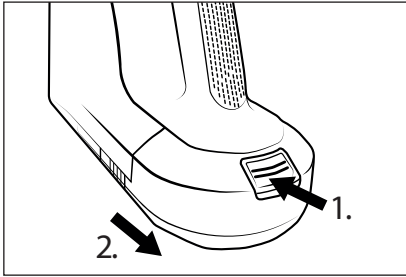


Abb. 13

## Zubehör verwenden

### **i Hinweis**

- Vor der Verwendung des Zubehörs müssen Sie die Bodenbürste **22** entfernen. Zum Entfernen der Bodenbürste **22** siehe Kapitel **Demontage des Gerätes**.
- Sie können das Zubehör je nach Bedarf mit oder ohne Saugrohr **24** verwenden. Zum Entfernen des Saugrohrs **24** siehe Kapitel **Demontage des Gerätes**.

Im Lieferumfang sind als Zubehör drei verschiedene Düsen/Bürsten für unterschiedliche Einsatzbereiche enthalten:

### **Fugendüse**

- Verwenden Sie die Fugendüse **13**, um enge, schwer zu erreichende Stellen wie z. B. Fugen oder Ecken zu reinigen.

### **2-in-1 Kombibürste**

- Die 2-in-1 Kombibürste **12** kann als breite Düse oder als Bürste verwendet werden. Halten Sie die Entriegelungstaste gedrückt und schieben Sie den Bürstenaufsatz je nach Bedarf vor oder zurück. Verwenden Sie die 2-in-1 Kombibürste **12**, um z. B. Schubladen oder Staufächer zu saugen oder um mit dem weichen Bürstenaufsatz Tastaturen oder empfindliche Oberflächen zu entstauben.

### **Polsterdüse**

- Verwenden Sie die Polsterdüse **14** zum Saugen von Textiloberflächen wie z. B. Polstermöbeln, Matratzen oder Autositzen. Setzen Sie die Polsterdüse **14** vor dem ersten Gebrauch zusammen.

- ♦ Schieben Sie das Zubehör auf das Saugrohr **24** oder auf die Saugöffnung des Gerätes, bis es mit einem Klickgeräusch einrastet (siehe Abb. 14). Achten Sie dabei auf die richtige Position der Verriegelung.

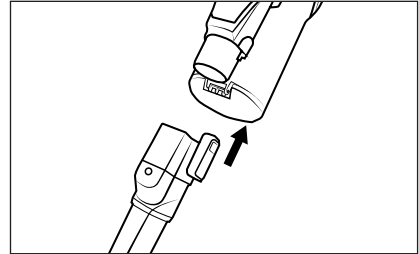


Abb. 14

- ♦ Zum Entfernen des Zubehörs halten Sie die Entriegelungstaste am Zubehör gedrückt und ziehen Sie dann das Zubehör vom Saugrohr **24** oder von der Saugöffnung des Gerätes ab (siehe Abb. 15).

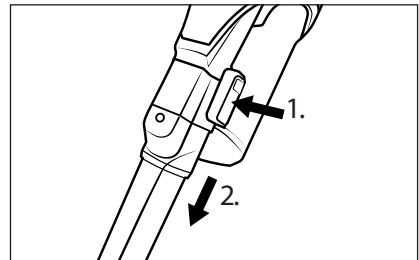


Abb. 15

## Abschaltautomatik

Die Bodenbürste **22** ist mit einer Abschaltautomatik ausgestattet. Wenn die Bürstenrolle **21** z. B. durch hochflorige Teppiche oder Teppichfransen blockiert wird, schaltet sich die Bodenbürste **22** automatisch aus. Im Display **23** erscheint dieses Symbol . Das Gerät saugt währenddessen weiter.

- ♦ Schalten Sie das Gerät aus und entfernen Sie die Blockade der Bürstenrolle **21**.
- ♦ Schalten Sie das Gerät wieder ein. Die Bodenbürste **22** läuft wieder normal.

## Nach dem Gebrauch

- ◆ Drücken Sie nach dem Gebrauch den Ein-/Ausschalter **30**, um das Gerät auszuschalten. Das Display **29** erlischt.
- ◆ Entfernen Sie Zubehör vom Gerät und stecken Sie es zur Aufbewahrung auf die Zubehöralterung **17**.
- ◆ Setzen Sie den Staubsauger in die Wandhalterung **18**. Starten Sie den Ladevorgang, wenn der Akku **2** nur noch eine geringe Restladung  hat.

## Reinigung

### ⚠ WARNUNG!

- Schalten Sie vor jeder Reinigung das Gerät aus.

## Staubbehälter leeren und Filter reinigen

### ① Hinweis

- Leeren Sie den Staubbehälter **7** und reinigen Sie den Edelstahlfilter **6** und den HEPA-Filter **5**, sobald der Füllstand des Staubbehälters **7** die **MAX**-Markierung erreicht hat.

- 1) Halten Sie den Staubbehälter **7** in einen Abfalleimer und drücken Sie die Staubbehälterdeckel-Entriegelungstaste **8**. Der Staubbehälterdeckel **9** öffnet sich und der Inhalt wird in den Abfalleimer entleert (siehe Abb. 16). Schließen Sie anschließend den Staubbehälterdeckel **9**.

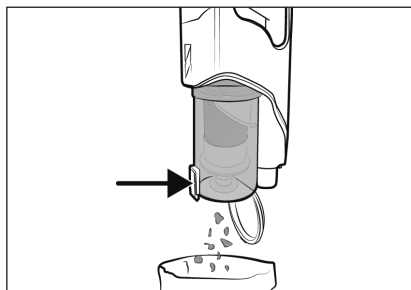


Abb. 16

- 2) Um den Staubbehälter **7** vom Gerät zu entfernen, drehen Sie ihn in Richtung des Symbols  (öffnen), bis er sich vom Gerät lösen lässt (siehe Abb. 17).

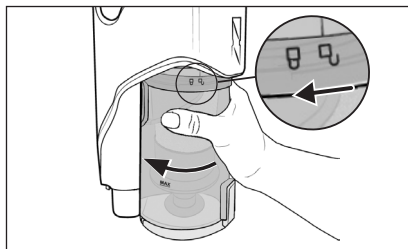


Abb. 17

- 3) Entnehmen Sie den Edelstahlfilter **6** aus dem Staubbehälter **7**, indem Sie die Staubbehälterdeckel-Entriegelungstaste **8** drücken. Schieben Sie dann den Edelstahlfilter **6** von unten aus dem Staubbehälter **7** heraus (siehe Abb. 18).

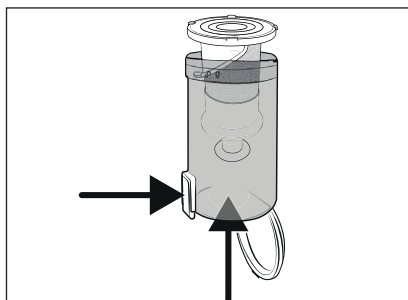


Abb. 18

- 4) Entnehmen Sie den HEPA-Filter **5** aus dem Edelstahlfilter **6**, indem Sie in die Öffnung des HEPA-Filters **5** greifen und diesen aus dem Edelstahlfilter **6** herausziehen (siehe Abb. 19).

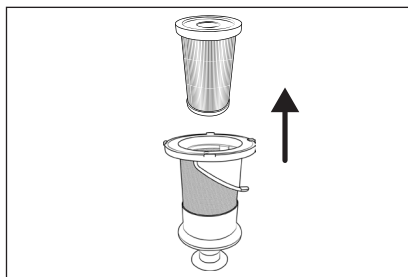


Abb. 19

- 5) Spülen Sie den HEPA-Filter **5** und den Edelstahlfilter **6** unter kaltem oder lauwarmem Wasser aus. Lassen Sie den HEPA-Filter **5** und den Edelstahlfilter **6** vollständig an der Luft trocknen, bevor Sie sie wieder in den Staubbehälter **7** einsetzen (siehe Abb. 20).

**i Hinweis**

- Achten Sie bei der Reinigung des Edelstahlfilters **6** darauf, dass der Gummistutzen an der unteren Öffnung nicht verloren geht.

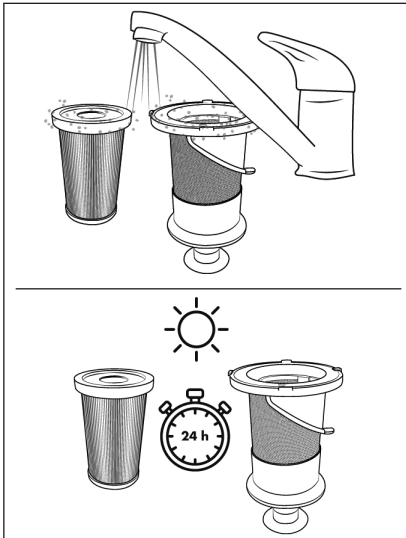


Abb. 20

- 6) Setzen Sie den Edelstahlfilter **6** in den Staubbehälter **7** ein und drücken Sie ihn ganz nach unten (siehe Abb. 21). Achten Sie dabei auf die unterschiedlich großen Arretierungen am Edelstahlfilter **6**. Der Edelstahlfilter **6** kann durch diese Arretierungen nur in einer Position in den Staubbehälter **7** eingesetzt werden.

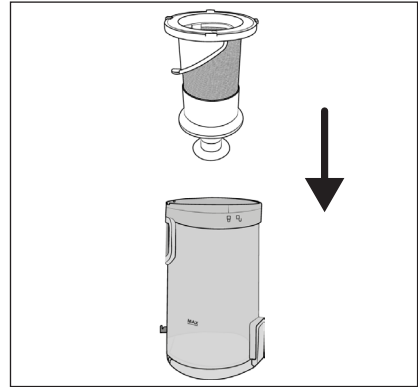


Abb. 21

**i Hinweis**

- Drehen Sie den Edelstahlfilter **6** nicht, wenn Sie ihn in den Staubbehälter **7** einsetzen. Achten Sie auch auf die beiden Punktmarkierungen auf dem Edelstahlfilter **6** und dem Staubbehälter **7**, um den Edelstahlfilter **6** richtig einzusetzen.

- 7) Setzen Sie den HEPA-Filter **5** in den Edelstahlfilter **6** ein (siehe Abb. 22).

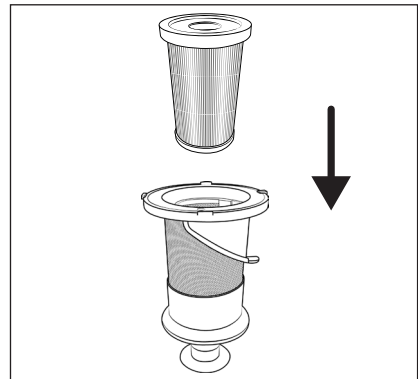


Abb. 22

- 8) Setzen Sie den Staubbehälter **7** wieder in das Gerät und drehen Sie ihn in Richtung des Symbols  (schliessen), bis er fest im Gerät sitzt (siehe Abb. 23).

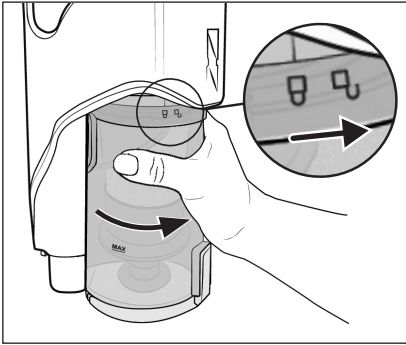


Abb. 23

## Bürstenrolle reinigen

### ! ACHTUNG!

- Benutzen Sie das Gerät nur mit ordnungsgemäß montierter Bürstenrolle 21.

### i Hinweis

- Reinigen Sie die Bürstenrolle 21 regelmäßig, um einen ordnungsgemäßen Betrieb des Gerätes zu gewährleisten und Ausfälle zu vermeiden.

- 1) Entfernen Sie die Bodenbürste 22 vom Saugrohr 24 bzw. vom Gerät (siehe Kapitel **Demontage des Gerätes**). Drehen Sie die Bodenbürste 22 um.
- 2) Entriegeln Sie die Bürstenrolle 21, indem Sie die Bürstenrollenentriegelung 19 mit dem Finger in Richtung des Symbols □ (öffnen) schieben. Entfernen Sie dann den Bürstenrollenhalter 20 von der Bodenbürste 22 (siehe Abb. 24).

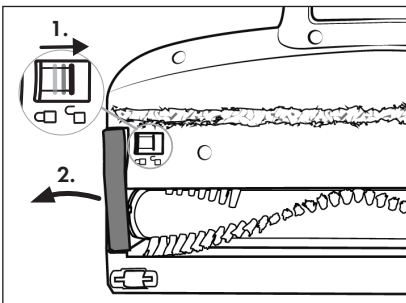


Abb. 24

- 3) Ziehen Sie die Bürstenrolle 21 an den Borsten aus der Bodenbürste 22 heraus. Drehen Sie die Bürstenrolle 21 dabei etwas, um sie leichter entnehmen zu können (siehe Abb. 25).

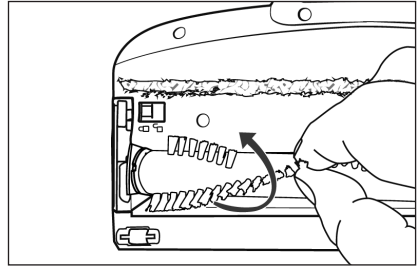


Abb. 25

- 4) Schneiden Sie Fäden und Haare entlang der Borsten der Bürstenrolle 21 mit einer Schere durch (siehe Abb. 26). Entfernen Sie Fäden und Haare von der Bürstenrolle 21.

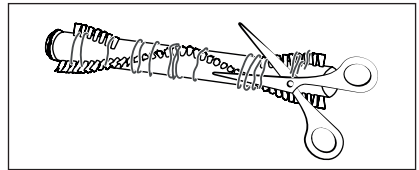


Abb. 26

- 5) Setzen Sie die Bürstenrolle 21 in die Bodenbürste 22 ein. Drehen Sie die Bürstenrolle 21 dabei etwas, um sie leichter einsetzen zu können.
- 6) Setzen Sie den Bürstenrollenhalter 20 wieder in die Bodenbürste 22 ein. Drücken Sie ihn nach unten, bis er mit einem Klickgeräusch in die Bodenbürste 22 einrastet (siehe Abb. 27).

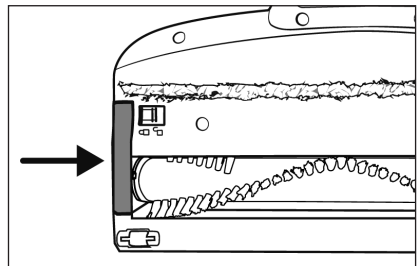


Abb. 27

## Gerät reinigen

### ⚠ GEFAHR!

- Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Hohlstecker ⑪ des Netzadapters ⑩ aus der Ladebuchse ③ des Gerätes. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages!

### ⚠ ACHTUNG!

- Benutzen Sie keine aggressiven, chemischen oder scheuernde Reinigungsmittel. Diese greifen die Oberfläche des Gerätes an.
- Stellen Sie sicher, dass bei der Reinigung keine Feuchtigkeit in das Gerät eindringt, um eine irreparable Beschädigung des Gerätes zu vermeiden.
- ◆ Reinigen Sie das Gehäuse des Gerätes und das Zubehör mit einem leicht angefeuchteten Tuch. Bei hartnäckigen Verschmutzungen geben Sie ein mildes Reinigungsmittel auf das Tuch.
- ◆ Trocknen Sie alle Teile gut ab, bevor Sie das Gerät wieder verwenden oder verstauen.

## Aufbewahrung

### ⚠ ACHTUNG!

- Lagern Sie das Gerät niemals im entladenen Zustand. Das längere Lagern im entladenen Zustand kann zu einer dauerhaften Beschädigung des Akkus führen. Wenn das Gerät längere Zeit gelagert wird, muss regelmäßig der Ladezustand des Akkus kontrolliert werden. Der optimale Ladezustand liegt zwischen 50–80%.
- ◆ Wenn Sie das Gerät nicht benutzen, setzen Sie es in die Wandhalterung ⑩.
- ◆ Stecken Sie das Zubehör zur Aufbewahrung auf die Zubehöralterung ⑰.
- ◆ Bewahren Sie das Gerät an einem staubfreien und trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung auf.

## Ersatzteilbestellung

Sie können Ersatzteile für dieses Produkt bequem im Internet unter **www.kompennass.com** dauerhaft nachbestellen.



Scannen Sie den QR-Code mit Ihrem Smartphone/Tablet. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf unsere Webseite und können die verfügbaren Ersatzteile einsehen und bestellen.

### ⓘ Hinweis

- Sollten Sie Probleme mit der Online-Bestellung haben, können Sie sich telefonisch oder per E-Mail an unser Servicecenter wenden.
- Geben Sie immer die Artikelnummer (IAN) **460616\_2401** bei Ihrer Bestellung mit an.
- Bitte beachten Sie, dass nicht für alle Länder eine Online-Bestellung von Ersatzteilen möglich ist.

## Entsorgung

### Gerät entsorgen



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

**Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.**

## Für den deutschen Markt gilt:

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Lebensmittelhändler, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind verpflichtet, bis zu drei Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. LIDL bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben.

Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält.



Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

## Verpackung entsorgen



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundstoffe.

## Batterien/Akkus entsorgen



Batterien/Akkus sind als Sondermüll zu behandeln und müssen daher durch entsprechende Stellen (Händler, Fachhändler, öffentliche kommunale Stellen, gewerbliche Entsorgungsunternehmen) umweltgerecht entsorgt werden. Batterien/Akkus können giftige Schwermetalle enthalten.

Gekennzeichnet werden die enthaltenen Schwermetalle mit Buchstaben unter dem Symbol:

Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Werfen Sie Batterien/Akkus daher nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie diese einer separaten Sammlung zu.

Geben Sie Batterien/Akkus nur im entladenen Zustand zurück.

## Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

### Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

## Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

## Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

## Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN) 460616\_2401 als Nachweis für den Kauf bereit.

- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 460616\_2401 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

## Service

### DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (kostenfrei aus dem dt. Festnetz / Mobilfunknetz)  
E-Mail: [kompernass@lidl.de](mailto:kompernass@lidl.de)

### AT Service Österreich

Tel.: 0800 447 744  
E-Mail: [kompernass@lidl.at](mailto:kompernass@lidl.at)

### CH Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33  
E-Mail: [kompernass@lidl.ch](mailto:kompernass@lidl.ch)

IAN 460616\_2401

## Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH  
BURGSTRASSE 21 • 44867 BOCHUM  
DEUTSCHLAND • [www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

**KOMPERNASS HANDELS GMBH**

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

Version des informations · Stand van de informatie · Stand der Informationen:

06/2024 · Ident.-No.: SHAZDB29.6A2-052024-2

---

IAN 460616\_2401